

# MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF

LANGENZERSDORF  
IM OKTOBER 2020

Amtliche Mitteilung, Zugestellt durch Österreichische Post



## SICHER UNTERWEGS!

Für einen guten Start in das Kindergarten- und Schuljahr | Seite 2

INHALT



### MOUNTAINBIKEN

Eine neue Arbeitsgruppe setzt sich für ein ordentliches Miteinander am Bisamberg ein.

SEITE 4



### HALLOWEEN

Süßigkeiten statt Sachbeschädigung: Halloween soll ein lustiger Abend für Kinder & Jugendliche sein.

SEITE 5



### SCHÄTZE

Zum 50. Geburtstag zeigt das LANGENZERSDORF MUSEUM die Ausstellung „Schätze der Moderne“.

SEITE 16





Die Sicherheit unserer Kinder ist uns allen wichtig. Die Kindergärten und Schulen in Langenzersdorf werden derzeit von rund 700 Kindern besucht. Um ein sicheres Erreichen dieser Betreuungseinrichtungen zu Fuß, mit dem Rad oder mit dem Scooter zu ermöglichen, wurden in der Vergangenheit zahlreiche Sicherheitsvorkehrungen getroffen. Diese umfassen besonders die Errichtung von Schutzwegen, die gute Ausleuchtung der Schulwege - vor allem in den Herbst- und Wintermonaten - sowie die Errichtung von Hinweisschildern, die uns auf Gefahrenquellen aufmerksam machen. Ich habe die örtliche Polizei ersucht, zu Kindergarten- und Schulbeginn durch vermehrte Präsenz noch intensiver die Verkehrssituation zu kontrollieren. Ich bitte besonders die AutofahrerInnen um Rücksicht und erhöhte Vorsicht in der Um-

## Liebe Langenzersdorferinnen! Liebe Langenzersdorfer!

gebung unserer pädagogischen Einrichtungen. Nur mit gegenseitiger Rücksichtnahme werden für Kinder gefährliche Situationen vermieden.

### Für die Sicherheit unserer jüngsten GemeindebürgerInnen!

Die Kinder werden im Rahmen des Unterrichts für ein richtiges Verhalten im Straßenverkehr vorbereitet. Sie ergreifen gemeinsam mit ihren BetreuerInnen die Initiative und weisen zum Beispiel AutofahrerInnen auf deren positives oder negatives Verhalten mit „Apfel oder Zitrone“ hin.

Wir Erwachsenen dürfen nicht vergessen, dass unsere Kinder bei drohenden gefährlichen Situationen oftmals unterschiedliche Wahrnehmungen und Einschät-

zungen haben. Schon allein aufgrund ihrer Körpergröße ist es für sie nicht möglich über Autodächer zu sehen und bemerken sie dadurch herankommende Fahrzeuge später als Erwachsene.

Wir alle wollen, dass unsere Kinder unbeschadet die Bildungseinrichtungen besuchen können. Zu ihrer Sicherheit tragen die Marktgemeinde Langenzersdorf, die PädagogInnen und alle LangenzersdorferInnen gemeinsam bei.

Ich wünsche allen Kindern für das neue Kindergarten- und Schuljahr viel Erfolg und Freude!

Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser

## Totengedenken beim Denkmal der Opfer beider Weltkriege



Alljährlich findet am Allerheiligentag, **Sonntag, 1. November**, im Anschluss an den 10:15 Uhr Gottesdienst das Totengedenken mit Kranzniederlegung zu Ehren der Gefallenen beider Weltkriege beim Kriegsofferdenkmal statt. Feierlich umrahmt wird das Totengedenken von der Musikkapelle der Marktgemeinde Langenzersdorf.

## SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

**Dienstag 17:45-19:00 Uhr**  
im Gemeindeamt, Hauptplatz 10  
**gegen telefonische Voranmeldung**

**Donnerstag, 10. Oktober**  
**18:00-19:00 Uhr**  
in der Pfarrexpositur Dirnelwiese,  
Krottendorfer Straße 48-50

## Im Gedenken an Gertraude Petz



Gertraude Petz ist am 14. August 2020 im 74. Lebensjahr verstorben. Sie war Mitglied des Gemeinderates der Marktgemeinde Langenzersdorf von 1990 bis 1992 und von 2004 bis 2015. In diesen Funktionsperioden hat sie in den verschiedensten Ausschüssen mitgewirkt.

Besonderes Anliegen war ihr das kulturelle Leben in Langenzersdorf. Neben der Organisation von Kulturveranstaltungen war sie Mitglied des Vereines „Die euLEn“.

Ihre Auftritte als „Frau Billa“ und als „Hakastatue“ – gemeinsam mit Karl Grabner – bleiben unvergessen. Mit Lesungen hat sie einem großen Publikum unterhaltsame Stunden geschenkt. Gemeinsam mit Erna Schwarz war sie für das Buch „900 Jahre Langenzersdorf“, das sie im Rahmen der 900-Jahr-Feier der Marktgemeinde Langenzersdorf inhaltlich verfasste, verantwortlich. Das Buch bietet eine zeitgemäße Dokumentation über 900 Jahre Langenzersdorfer Geschichte.

Wir werden die viel zu früh Verstorbene in würdevoller Erinnerung behalten.

## Straßenneubau In Schiffeln – Fertigstellung



GGR DI Franz Grassl und GGR Waltraud Stindl

Über ein Jahr fühlten sich viele der BewohnerInnen „In Schiffeln“ durch die aufwändigen Straßen- und Kanalarbeiten beeinträchtigt. Die Arbeiten sind abgeschlossen. Die zuständigen Referenten, GGR Waltraud Stindl und GGR DI Franz Grassl, wollen sich bei den AnrainerInnen für deren Verständnis

und Geduld bedanken. Sie laden zu einem kleinen „Fertigstellungsfest“ am Freitag, 9. Oktober, ab 17:00 Uhr vor dem Parkplatz „Betreutes Wohnen“ In Schiffeln ein und freuen sich auf einen netten Abend.

GGR DI Franz Grassl (Straßenreferent) und GGR Waltraud Stindl (Kanalreferentin)

## DIENSTJUBILÄEN



Bgm. Mag. Andreas Arbesser, Sandra Jaschke, Regina Kaintz-Schalko, Gemeindeamtsdirektor Dr. Helmut Haider

25 oder 20 Jahre bei ein und demselben Arbeitgeber sind keine Selbstverständlichkeit. Wir freuen uns, dass Alexandra Jaschke und Regina Kaintz-Schalko seit 25 Jahren und Ing. Andreas Pfeffer und Mag. Elisabeth Lux seit 20 Jahren wertvolle Arbeit für die Marktgemeinde Langenzersdorf und ihre BürgerInnen leisten.

Während dieser Zeit haben sie aufgrund wechselnder Aufgabenstellungen und ihrer Offenheit gegenüber der digitalen Modernisierung bewiesen, dass berufliche Beständigkeit und Flexibilität nicht ausschließen. Wir gratulieren zu den Dienstjubiläen, bedanken uns für die hohe Einsatzbereitschaft und wünschen weiterhin viel Freude im Dienst für die Menschen der Marktgemeinde Langenzersdorf.



Bgm. Mag. Andreas Arbesser, Mag. Elisabeth Lux, Ing. Andreas Pfeffer, Gemeindeamtsdirektor Dr. Helmut Haider



## Mountainbiken am Bisamberg



© GR Mag. Benjamin Hrubes

GR Mag. Benjamin Hrubes, DI Alexandra Lorenz, Tamas Vida, Norbert Bisko, Johannes Blieweis, GR Martin Buresch, GR Alexander Schwinger

Der Bisamberg wird von vielen als Ort der Erholung, aber auch für sportliche Betätigung gerne genützt. Besonders für junge Menschen aus Langenzersdorf und den umliegenden Gemeinden stellt er einen Ort der Erholung und der sportlichen Herausforderung dar. „Das soll so bleiben!“, sagt Jugendgemeinderat Benjamin Hrubes.

Nicht immer verläuft das Miteinander von Erholung suchenden Wanderern und sportlich Begeisterte störungsfrei, wenn der Andrang dermaßen hoch ist, dass sich Wanderer und SportlerInnen – hauptsächlich Mountainbiker – förmlich „im Weg sind“ und dadurch wiederholt kritische Situationen entstehen.

Die ungeklärte Situation, welche Strecken für das Radfahren erlaubt sind und abseits der bestehenden Wege illegal errichtete Downhill-Strecken verursachen bei den BesucherInnen des Bisambergs große Unsicherheit und Ärger, die zu steigenden Beschwerden bei der Marktgemeinde Langenzersdorf führen.

Zur Beseitigung des unbefriedigenden Zustandes und Erarbeitung von Lösungsvorschlägen hat sich eine Arbeitsgruppe gebildet, die unter Leitung von Jugendgemeinderat Benjamin Hrubes am 3. August ihre erste Sitzung hatte. Das Thema „Mountainbiken am Bisamberg“ soll in Kooperation mit allen betroffenen Gemeinden diskutiert werden und es werden in absehbarer Zeit örtliche Besichtigungen und konkrete Streckenzeichnungen erfolgen. Die Mitglieder der Arbeitsgruppe, durchwegs selbst Mountainbiker bzw. Radexperten, werden auch die illegal errichteten Downhill-Anlagen am Bisamberg entfernen,

so dass diese nicht mehr eine Gefahr für nicht so geübte Sportler darstellen.

Die Arbeitsgruppe wird verschiedene Varianten erarbeiten, die langfristig ein ordentliches Miteinander von Wanderern und SportlerInnen am Bisamberg gewährleisten soll. Über die Arbeitsergebnisse und deren Umsetzung werden Sie laufend in den sozialen Medien und über die Gemeindenachrichten informiert.

Jugendgemeinderat Benjamin Hrubes: „Es ist mir wichtig, dass wir die Freizeitmöglichkeiten des Bisambergs so nutzen, dass keine Gruppe benachteiligt wird. Es muss ein Konsens gefunden werden zwischen Radfahrern, Spaziergängern, Grundeigentümern, Jägern und Forstwirten. Wir wollen den Erholungssuchenden die Möglichkeit bieten, ihren Hobbys in der Natur nachzugehen, gleichzeitig müssen wir jedoch darauf achten, die Natur am Bisamberg zu schonen und zu schützen.“

Wenn Sie Anregungen, Wünsche oder Ideen einbringen wollen, melden Sie sich gerne beim zuständigen Gemeinderat Mag. Benjamin Hrubes unter seiner E-Mail-Adresse: [benjamin.hrubes@hotmail.com](mailto:benjamin.hrubes@hotmail.com)

## AUSGABE DER GRÜNSCHNITTSÄCKE

**Wie bereits im Frühjahr angekündigt**, erhält jeder Haushalt (mit Garten) **im Jahr 2020 10 Grünschnittsäcke gratis**. Diese Säcke sind für die Grünschnittabfuhr im April und November dieses Jahres zu benutzen. Sollten Sie Ihr Kontingent für das laufende Jahr noch nicht erhalten bzw. abgeholt haben, so haben Sie zu den nachstehenden Abholzeiten die Möglichkeit dies zu tun.

### Abholzeiten:

Montag	07:30-16:00 Uhr
Dienstag	10:00-19:00 Uhr
Mittwoch	07:30-12:00 Uhr
Donnerstag	07:30-16:00 Uhr
Freitag	07:30-12:00 Uhr

Zusätzlich können selbstverständlich Grünschnittsäcke gegen einen Kostenersatz (€ 3,50 je 5 Stück) im Bürgerservice erworben werden.

Wir bitten um Beachtung, dass die Grünschnittsäcke **nur bei der Grünschnittabfuhr** (Anfang April und Anfang November) mitgenommen werden.

## Neues Radservice „Drohtesel“



© Marktgemeinde Langenzersdorf

Eugen Guschelbauer, GR Alexander Schwinger mit jungen Radsportlern

Mobilitätsbeauftragter GR Alexander Schwinger hat sich über die aktuellen Serviceangebote bei Eugen Guschelbauer von der Firma „Drohtesel“, Wiener Straße 13, informiert. Hier werden Ihre Fahrräder wieder fit für die Herbstsaison!

## Radpedal statt Gaspedal

Wir Langenzersdorfer starten mit der Aktion „Radpedal statt Gaspedal“. Wir dokumentieren 2021 unsere Radkilometer und in einer am Jahresende stattfindenden Verlosung werden zehn TeilnehmerInnen mit einem Reparaturgutschein der Firma Drohtesel belohnt. Wir belohnen uns mit weniger CO<sub>2</sub> und Verkehrslärm im Ort sowie weniger Fett- und höherem Muskelanteil am Körper. Ob Einkauf, der Weg zum Bahnhof, in die Schule oder zur Arbeit, alles kann mit dem Rad bewältigt werden. Nähere Informationen über die Aktion erhalten Sie in den nächsten Ausgaben.

## Süßigkeiten statt Sachbeschädigung zu Halloween

Zu Halloween, am Abend vom 31. Oktober zum 1. November, ziehen viele Kinder und verkleidete Jugendliche von Haus zu Haus, um Süßigkeiten zu erhaschen. Erfahrungen aus den vergangenen Jahren zeigen, dass der Spaß manchmal eskaliert und Eigentum beschädigt wird. Es wird darauf hingewiesen, dass Vandalismus eine Straftat

## 23 neue E-Tankstellen in der Region Die LEADER-Region macht e-mobil

**Einfach, sicher und bequem Strom zu günstigen Tarifen tanken** – mit eigens für die Region gültigen Tankkarten. Erhältlich am jeweiligen Gemeindeamt.

Der Sondertarif gilt bei Nutzung der LEADER-EVN Stromtankstellen in Verbindung mit der regionalen Tankkarte. Die Abrechnung erfolgt quartalsweise mit einer Detailauflistung Ihrer Ladungen. Nähere Infos unter [www.leaderwd.at](http://www.leaderwd.at)

### Die Ladestationen in der Region:

- Rußbach: Horner Straße 1  
Prager Straße 11 und 13
- Sierndorf: Raiffeisenplatz 2  
Bachgasse 73
- Großmugl: Marktplatz 23
- Großrußbach: Hauptstraße 31
- Stockerau: Hauptstraße 1
- Spillern: Schulgasse 1
- Leobendorf: Rohrbacherstr. 8
- Harmannsdorf: Kindergartenweg 1  
Würnitz, Raiffeisengasse 2
- Stetten: Am Anger  
Austernplatz 1
- Enzersfeld: Hauptstraße 37-39
- Bisamberg: Hauptstraße 2  
Klein Engersdorf, ggü. 76



- Langenzersdorf: Friedhofstraße 60-64  
Alleestraße 79-83  
Klosterneuburger Straße 2 (Enzo-Platz)
- Hagenbrunn: Königsbrunnerstraße 53  
Parkplatz Stammersdorf.-/Bahnstr.  
Industriestraße 1a  
Flandorf, Hauptstr. 2

Klima- und Energie-Modellregion  
Klimaschutz durch Energieeffizienz



LE 14-20  
Entwicklung für den Ländlichen Raum



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums  
Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.



Mit Unterstützung von Land und Europäischer Union



darstellt, die bei der Polizei zur Anzeige gebracht wird, und Eltern für ihre Kinder haften!

Halloween darf kein Freibrief für zerstörungswütige Vandalen und Randalierer sein, sondern soll für Kinder und Jugendliche ein lustiger Abend sein und die Möglichkeit bieten, sich zu verkleiden und auf „Süßigkeitsfang“ zu gehen! Falls Sie für die Kinder Süßigkeiten vorbereiten, können Sie als Hinweis, eine Halloween-Deko, wie zum Beispiel einen Kürbis, vor der Haustür positionieren. Damit wissen die Kinder, wo Sie willkommen sind und Süßes auf sie wartet.

## POLIZEI

## ACHTUNG! POLIZEITRICK

Kriminelle versuchen derzeit wieder vermehrt mit dem sogenannten „Polizeitrick“ gutgläubige MitbürgerInnen um ihr Ersparnis zu bringen. Zu diesem Zweck kontaktieren sie ihre Opfer via Festnetztelefon, oftmals mit einer gefälschten Nummer der Polizei (059133), und geben sich als Kriminalpolizisten aus.

Die Täter sprechen meist hochdeutsch und warnen vor kurz bevorstehenden Einbrüchen. Sie bieten den Opfern in weiterer Folge an, Bargeld, Schmuck oder andere Wertgegenstände für sie sicher zu verwahren.

Wie können Sie sich schützen?

- Lassen Sie sich von der möglicherweise am Display Ihres Telefons aufscheinenden Nummer der Polizei nicht verunsichern.
- Sprechen Sie grundsätzlich nie über ihre Vermögensverhältnisse.
- Legen Sie umgehend auf und wählen Sie den Notruf 133 und verständigen Sie die richtige Polizei.

## NÖ HECKENTAG AM 7. NOVEMBER

Sie können sich Ihre Lieblingsgehölze, die konkurrenzlos stark und preisgünstig sind, zuschicken lassen oder am Abgabestandort in Pfaffstätten abholen.

<b>Bestellfrist</b>	1. September-14. Oktober
<b>Abholung</b>	7. November 10:00 bis 14:00 Uhr in Pfaffstätten
<b>Lieferung</b>	Anfang bis Mitte November
<b>Kontakt</b>	Heckentelefon Tel. 0680 2340106 <a href="mailto:office@heckentag.at">office@heckentag.at</a> , <a href="http://www.heckentag.at">www.heckentag.at</a>

## Ernte vollreifer Äpfel



© ©Sergey - stock.adobe.com

Dunkle und optisch überreif wirkende Äpfel hängen an den Apfelbäumen in den Langenzersdorfer Obstgärten des Stiftes Klosterneuburg. Das ist so beabsichtigt. „Wir hören immer wieder

die Kritik, dass wir unsere Äpfel nicht pflücken, dabei lassen wir sie bis zu ihrer saftigen Vollreife am Baum“, so der Leiter des Wein- und Obstgutes des Stiftes Klosterneuburg, Wolfgang Hamm. „Wir ernten extrem spät, bei uns hängen die Äpfel bis zur Vollreife und haben daher vielleicht einen optischen Makel. Wer unsere sortenreinen naturtrüben Apfelsäfte probiert hat, weiß warum diese heuer zum wiederholten Mal in fünf Kategorien zum NÖ Landessieger gekürt wurden. Sie schmecken ungemein fruchtig und haben einen intensiven natürlichen Geschmack, wie frisch aus dem Garten. Dieses unvergleichliche Geschmackserlebnis bieten die naturtrüben Apfelsäfte aus dem Stift Klosterneuburg.“

## Seeschlacht Wirtin

Alleestraße 85, 2103 Langenzersdorf  
Tel.: 0660 1919253  
Öffnungszeiten Mittwoch-Samstag, 10:00-21:00 Uhr,  
Sonntag und Feiertag 9:00-19:00  
Mittagsbuffet ab 11:30 Uhr  
[seeschlacht1@gmx.at](mailto:seeschlacht1@gmx.at), [www.seeschlachtwirtin.at](http://www.seeschlachtwirtin.at)

Veranstaltungen finden unter Einhaltung der bestehenden gesetzlichen Vorschriften statt!

**Samstag, 10. Oktober, 18:30 Uhr,**

**Langenzersdorfer Musikantenstammtisch**

Für alle Musikanten, Sänger, Volkstänzer und Zuhörer

**Freitag, 23. Oktober, 17:00 Uhr,**

**Lindas Tanzabend mit DJ Willi**

**Freitag, 6. November, 17:00 Uhr,**

**Lindas Tanzabend mit DJ Willi**

Auf Ihren Besuch freut sich die Seeschlacht Wirtin mit Team!

## Der Arbeitskreis Klimabündnis informiert

Weltweit passiert leider immer noch das Gegenteil von Klimaschutz. Der Regenwald, unser größter CO<sub>2</sub>-Speicher, brennt! Profitgier macht sich nicht nur in Brasilien, sondern auch in vielen anderen Staaten breit. Europa trägt daran Mitschuld, weil wir Dinge kaufen, die wir selbst produzieren könnten bzw. deren Handel forcieren.

Es ist besser irgendetwas, als gar nichts zu tun!

Der Arbeitskreis Klimabündnis hat in den letzten Ausgaben der Gemeindenachrichten zwölf Tipps gegeben, was jeder/e von uns im Alltag gegen die Klimakrise tun kann. Die Klimatipps geben Antwort auf die ewige Frage: „Was kann ich als Einzelne/r tun?“

Reden Sie darüber und beachten Sie diese Tipps in Ihrem klimafreundlichen Alltag!

Energiesparen hilft nicht nur dem Klima und der Umwelt sondern auch ihrer Geldbörse. Man/frau kann auf erneuerbare Energien umsteigen, die öffentlichen Förderungen nutzen, die Energieberatung in Anspruch nehmen u.v.m.

*Ihre kommunale Klimaschutzbeauftragte Renate Kolfelner*

## KlimaTipps

#Energiesparen in der Küche



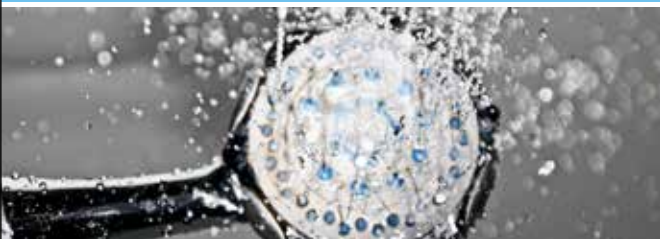
- Passen Sie die Topfgröße an die Kochplatte an.
- Verwenden Sie nur Töpfe mit Deckel.
- Erhitzen Sie Wasser mit einem elektrischen Wasserkocher. Das spart Energie.
- Vermeiden Sie es, den Backofen vorzuheizen.
- Öffnen Sie die Backofentür nur, wenn es notwendig ist. Beim Öffnen entweicht viel Hitze.
- Achten Sie beim Kauf von Geräten auf die Energieeffizienzklasse.

[www.klimabuendnis.at](http://www.klimabuendnis.at)

Bundesministerium  
Klimaschutz, Umwelt,  
Energie, Mobilität,  
Innovation und Technologie

## KlimaTipps

#Energiesparen im Bad



- Bei einem Vollbad verbrauchen Sie dreimal so viel Energie wie beim Duschen.
- Stellen Sie beim Einseifen, Zähneputzen und Rasieren das Wasser ab.
- Reparieren Sie rasch tropfende Wasserhähne.
- Fragen Sie im Handel nach Wasserspar-Armaturen, Durchflussbegrenzern und Duschköpfen mit Luftdurchmischung.
- Wenn Sie nur kaltes Wasser benötigen, drehen Sie den Wasserhahn bis zum Anschlag auf „kalt“, da sonst Warmwasser in die Leitungen fließt.

[www.klimabuendnis.at](http://www.klimabuendnis.at)

Bundesministerium  
Klimaschutz, Umwelt,  
Energie, Mobilität,  
Innovation und Technologie

## KlimaTipps

#klimafreundlich heizen



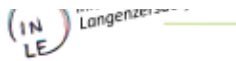
- Entlüften Sie Ihre Heizung vor der Heizsaison.
- Wenn Sie die Temperatur um 1°C senken, sparen Sie 6 % der Energie und somit auch Geld.
- Lüften Sie alle 2 bis 3 Stunden kurz, aber kräftig. So verhindern Sie das Auskühlen der Wände und Schimmelbildung.
- Vermeiden Sie lange Vorhänge und Möbel vor den Heizkörpern.
- In der Nacht ist eine Raumtemperatur von 19°C am besten für einen gesunden Schlaf.

[www.klimabuendnis.at](http://www.klimabuendnis.at)

Bundesministerium  
Klimaschutz, Umwelt,  
Energie, Mobilität,  
Innovation und Technologie



## VENUSBLÜTEN



### Landschaftsprojekt am Bisamberg der Marktgemeinde Langenzersdorf in Partnerschaft mit der Initiative LE



© In LE

*Auf die ersten drei EinsenderInnen wartet ein Glas süßer Honig aus dem Venusgarten!*

Auf der ganzen Welt gibt es 20.000 Heuschreckenarten und alleine auf dem Bisamberg gibt es zirka 40 Arten von uns. Da es sich um das letzte Monatsrätsel dieses Jahres handelt, wird es diesmal ein bisschen schwieriger, denn gefragt ist, zu welcher Art ich gehöre, also mein genauer Name! Dazu ein kleiner Tipp: Ich bin wirklich schön anzuschauen, besonders im Flug, wenn man meine rosaroten Hinterflügel sehen kann. Der erste Teil meines Namens verweist auf ein Nachbarland, in dem viele Leute gerne ihren Urlaub verbringen, aber jetzt genug verraten, wer das große Bisambergbuch zu Hause hat, findet mich darin. Wer mich erkannt hat, kann ein E-Mail mit meinem Namen an [info@initiative-le.at](mailto:info@initiative-le.at) schicken.

*Auflösung Monatsrätsel September:  
Osterluzei (*Aristolochia clematitis*)*

#### Rätsel des Monats

Meinesgleichen kennt jedes Kind, denn durch meine sportliche Art der Fortbewegung bin ich sehr auffällig. Immer wieder gelingt es mir, vorbeigehende Menschen durch mein wildes Gehüpf zu erschrecken. Auf der ganzen

**Reservierung:** Anmeldung per Mail an [elternverein@ev-langenzersdorf.at](mailto:elternverein@ev-langenzersdorf.at) oder telefonisch bei Annette Rund, Tel. 0699 10109611

#### NEU! „Verwenden statt verschwenden“

Wir bieten neuwertige Bücher in deutscher und englischer Sprache, die einfach viel zu schade sind, um weggeworfen zu werden, gegen freie Spende an. Große und kleine Leseratten sowie Bücherliebhaber – greift zu!

**Achtung!** Bei Regen findet diese Veranstaltung nicht statt.

### Musikschule Langenzersdorf



© Musikschule

#### Ferienspiel Sommer

Trotz sommerlicher Temperaturen konnte die Musikschule beim heurigen Ferienspiel wieder viele Kinder auf den Schmatzergründen willkommen heißen! In einem Liederkreis wurden Kinderlieder gesungen, bei musikalischen Ratespielen gewannen Schlaufüchse Süßigkeiten.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erfuhren bei Musikinstrumentenstationen von den Lehrkräften viel Wissenswertes zu Spieltechniken und Bauweise der Instrumente und hörten, wie ihr Lieblingslied auf verschiedenen Instrumenten klingt. Einige Kinder nutzten die Chance und vereinbarten für ihr Wunschinstrument eine Schnupperstunde in der Musikschule!

#### Herbstkonzert der Musikkapelle Langenzersdorf

Freitag, 6. November, und Samstag, 7. November, jeweils 19:00 Uhr, Festsaal

Beim Herbstkonzert der Blasmusik können Sie einige unserer Schülerinnen und Schüler sowie Lehrkräfte erleben! Um alle erforderlichen Hygienemaßnahmen und Sicherheitsbedingungen einhalten zu können, wird das Konzert zweimal aufgeführt.

### Elternverein Langenzersdorf Kinderflohmarkt am 3. Oktober



Besondere Zeiten erfordern Flexibilität und Kreativität! Wir freuen uns daher besonders, unseren herbstlichen Kinderflohmarkt erstmals auf den Schmatzer-Gründen zu veranstalten. Kinder und Eltern können hier gemeinsam ihre Schätze (nur Kinder- und Jugendartikel) verkaufen, oder nach günstigen Spielwaren, Bekleidung, Büchern und Sportartikeln Ausschau halten.

**Standgebühr:** € 15,-, Tische werden zur Verfügung gestellt.

**Aufbau:** 08:00–08:30 Uhr, **Verkauf:** 08:30–14:00 Uhr

**Abbau:** 14:00–14:30 Uhr



**Information**

Anmeldungen in der Musikschule und Schnupperstunden sind während des gesamten Schuljahres möglich!

Auskunft und Anmeldung bei Dir. Robert Ringwald.  
Tel. 0664 2630459, [ring1@kabelplus.at](mailto:ring1@kabelplus.at).

Aktuelle Informationen und Termine finden Sie auf unserer Homepage [www.musikschule-langenzersdorf.at](http://www.musikschule-langenzersdorf.at).

**Freiwillige Feuerwehr  
Langenzersdorf**



**Wir danken den Langenzersdorferinnen und Langenzersdorfern!**

Im Frühsommer dieses Jahres hat sich die Feuerwehr Langenzersdorf aufgrund der Corona-Pandemie dazu entschlossen, sowohl das Feuerwehrfest als auch die traditionelle Sommer-sammlung 2020 nicht durchzuführen. Diese Entscheidung war notwendig, um die Gesundheit der Mitglieder und der Bevölkerung zu schützen. Zur Kompensation der daraus re-

sultierenden finanziellen Einbußen wurde in der September-Ausgabe der Gemeindenachrichten unter dem Titel „Die Feuerwehr braucht Ihre Unterstützung“ um Spenden der Bevölkerung gebeten.

Die Freiwillige Feuerwehr freut sich, an dieser Stelle auf-richtig „Danke“ sagen zu können. In den ersten Tagen nach dem Spendenaufruf haben uns zahlreiche Langenzersdorfer Bürger und Bürgerinnen mit einer Überweisung unterstützt. Sie haben damit einen wichtigen Beitrag geleistet, die durch die Corona-Einschränkungen bedingten Einbußen zu lindern.

All jene, die gerne noch spenden möchten, finden hier unsere Bankdaten:

FF Langenzersdorf  
AT47 2022 7003 0000 0338  
SSKOAT21XXX



Vielen Dank für Ihre Unterstützung und bleiben Sie gesund!

**FEUERWEHR LANGENZERSDORF**

**FEUERLÖSCHER ÜBERPRÜFUNGS AKTION**

**17. OKTOBER**  
von 9<sup>00</sup> bis 15<sup>00</sup> Uhr

**FEUERWEHRHAUS**

*Kommen Sie zu uns, damit wir nicht zu Ihnen kommen müssen*

**markhart**  
Dienstleistungs- & Handel

**BLUT SPENDEN RETTET LEBEN**

**BLUTSPENDE AKTION**

von 9 - 12 Uhr & 13 - 15 Uhr  
Annahmeschluss jeweils 30min vor Ende

**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**

*Aus Liebe zum Menschen.*



## Das war das Ferienspiel 2020 in Langenzersdorf



## Storcheneck Gebor(g)en in Langenzersdorf

### Doula Tipp #3 zur Rückbildung:

#### Die Rektusdiastase = der Bauchspalt

Die Rektusdiastase ist eine Lücke zwischen den geraden Bauchmuskeln. Sie entsteht während der Schwangerschaft und schließt sich bei ca. 60 % der Frauen in den ersten Wochen nach der Geburt wieder. Schließt sich der Bauchspalt nicht vollständig, drohen zahlreiche Beschwerden. Suchen Sie sich eine Hebamme oder eine erfahrene Physiotherapeutin, die untersucht, ob sich Ihr Bauchspalt korrekt zurückgebildet hat!

© 2020 Barbara Ganglmair, DieDoulas.at

Ausführliche Informationen zu den Themen Stillen, Wochenbett, Rückbildung finden Sie auf der Homepage der Marktgemeinde Langenzersdorf unter [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at)



## Treffen der Still-Elternberatung

Nächstes Treffen der Stillgruppe mit Frau DKKS Michaela Neumayr am **Mittwoch, 21. Oktober, von 9:00-11:00 Uhr** in den Räumlichkeiten der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 1. Stock/Festsaal/Garderobenraum.

## Mutter-Eltern-Beratung

Die Mutter-Eltern-Beratung mit Dr. Ulrike Meier findet am **Freitag, 9. Oktober, von 9:00-11:00 Uhr** im Gemeindeamt, 2. Stock, statt.  
Eingang Hauptplatz 10 – zum Aufzug.

# TAXI SARTORI

## 0650 880 73 63

einsteigen,  
wohlfühlen ..

Flughafentransfers, Botendienste, Einkaufsfahrten ...





## EINLADUNG zum 1. ARBEITSKREIS

am 12. Oktober 2020 um 19:00  
kleiner Sitzungssaal

**Die Möglichkeit für Alle  
gesunde Ideen einzubringen &  
aktiv an der Programmgestaltung  
der Gesunden Gemeinde  
Langenzersdorf mitzuarbeiten!**

Bewegung-Ernährung-Natur  
Mentale Gesundheit-Vorsorge/Medizin

Wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit.  
Bitte um Voranmeldung.

Gesundheitsgemeinderätin Mag. Siegrun Bär  
0660 / 1616 123    [siegrun.baer@gmx.at](mailto:siegrun.baer@gmx.at)

[www.noetutgut.at](http://www.noetutgut.at)

AKTION GÜLTIG VOM  
30. SEP. BIS 3. NOV. 2020

# HERBST AKTION

## 12 MONATE FITNESS

PLUS SAUNA, DAMPFBAD & PERSONAL TRAINER

## AKTIONSPREIS € 390,-

"UNSER GESCHENK AN DICH"



© /MAXXSPORTCENTER  
MaXX Sportcenter 1210 Wien, Jedlersdorferstraße 94  
01/282.40.40, maxx21@maxx-sportcenters.info



## COVID-19-SCHUTZMASSNAHMEN BEI VERANSTALTUNGEN

Für einen unbeschwerten Konzert- oder Theaterabend werden zu Ihrer Sicherheit zahlreiche **Schutzmaßnahmen** ergriffen, die im Folgenden aufgelistet sind:

- Bitte tragen Sie einen **Mund-Nasen-Schutz** bei Eintritt!
- Die **Sitzplätze** im **Festsaal Langenzersdorf** sind **nummeriert und zugewiesen (keine freie Platzwahl)**.
- Abstand und Mund-Nasen-Schutz vor Ort: Auf allen **Gemeinflächen** (Stiegenhaus, Foyer, WC-Bereiche) ist ein **Mund-Nasen-Schutz verpflichtend**, am **Sitzplatz** kann er **abgenommen** werden. Der **Mindestabstand von 1 m** ist auf den **Gemeinflächen** eigenverantwortlich bestmöglich **einzuhalten**.
- **Kartenkauf:** Um ein vermehrtes Besucheraufkommen an der Abendkassa zu vermeiden, ersuchen wir

Sie, die **Karten** im **Vorverkauf zu erwerben**. Bei allen **Kartenkäufen** müssen die **Kontaktdaten** (Name, Adresse, Tel.-Nr. bzw. E-Mail-Adresse) angegeben werden, um Sie gegebenenfalls im Rahmen eines Contact Tracing (Rückverfolgung von Infektionsketten) verständigen zu können.

Ihre Daten werden nach 28 Tagen automatisch gelöscht.

Für jeglichen Kartenkauf ist der Kartenkäufer verpflichtet, die Kontaktdaten jedes Besuchers, für die er Karten gekauft hat, in Kombination mit dessen zugewiesenem Platz festzuhalten. Im Anlassfall muss der Käufer diese Daten umgehend an die zuständigen Behörden weitergeben.

- **Zur Ihrer eigenen Sicherheit leisten Sie bitte den Anweisungen des Personals vor Ort Folge!**

*Wir danken für Ihr Verständnis!*

## „Zwa Wein4tler“ Jimmy Schlager & Markus Hackl

**Freitag, 9. Oktober**

**Beginn: 20:00 Uhr, Einlass: 19:00 Uhr**

**Festsaal Langenzersdorf, Hauptplatz 9**



Wenn einander zwei Weinviertler treffen, stimmt normalerweise alles. Gemütlichkeit, Schmah, „Gschichtl-drucken“, um nur einige Zutaten solch eines Abends zu nennen. Geboren und aufgewachsen im Weinviertel,

glänzt der begnadete Beobachter und Geschichtenerzähler **Jimmy Schlager** mit wunderbar authentischen Liedern und launigen Zwischenmoderationen. Seine Sprache bringt die Dinge unverblümt, aber stets mit Leichtigkeit und Schmah auf den Punkt.

Begleitet wird er in bewährter Weise von einem seiner virtuoseren Musikerkollegen, der mit feinstem Akustiksound

das musikalische Fundament zaubert, auf dem die Bilder und Geschichten ihre volle Wirkung entfalten können! **Markus Hackl**, etwas nördlicher in diesem wunderbaren Teil (Nieder-)Österreichs beheimatet, erzählt mit einer Poesie, die es versteht den Nagel auf den Kopf zu treffen und der passenden akustischen Instrumentierung.

Die Texte von **Markus Hackl** berühren einfach. Verbunden mit der Musik entstehen intensive Statements, mal persönlich, mal sozialkritisch, mit Ohrwurmcharakter.

Gemeinsam werden **Jimmy Schlager** und **Markus Hackl** ihre „Gschichtln“ erzählen und Land und Leute aus dem Weinviertel beschreiben.

**Tischbestuhlung, keine Reservierungen möglich**

**Karten:**

**€ 18,- Vorverkauf und Abendkassa**

**€ 15,- für Jugendliche und SchülerInnen/StudentInnen**

**Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf  
Tel. 02244 2308, [gemeinde@langenzersdorf.gv.at](mailto:gemeinde@langenzersdorf.gv.at)**

## „Wie man(n) sich bettet, so liegt man(n)“ Lotte Lenya´s Leben in der Musik von Kurt Weill

**Donnerstag, 22. Oktober**  
Festsaal Langenzersdorf, Hauptplatz 9  
Beginn: 19:30 Uhr, Einlass: 18:30/19:00 Uhr

Erleben Sie eine dramatische Lebensgeschichte und hören Sie von Kurt Weill´s Kompositionen mehr als nur die „Dreigroschenoper“.

Die österreichische Schauspielerin **Monica Arnó** und der amerikanische Dirigent **Charles Prince** bringen das bewegte Leben der **Lotte Lenya** auf die Bühne – einer schillernden Persönlichkeit, Muse und ewig Suchenden nach künstlerischer Vollkommenheit. Sie wird mit all ihren Facetten und Widersprüchen lebendig: „Streiten bis die Fetzen fliegen“ und Versöhnungen voller Leidenschaft prägten das Leben der Diva – dafür trugen ihre Männer und ihr Publikum Lotte Lenya auf Händen.



Auf der Basis persönlichen Erlebens entstand das Stück „Wie man(n) sich bettet so liegt man(n)“: der weltberühmte Produzent und Regisseur **Harold Prince** – „King of Broadway“ – hatte **Lotte Lenya** ihre letzte Rolle im Musical „Cabaret“ gegeben. Sein Sohn **Charles Prince** lernte damals die Diva persönlich als kleiner Junge kennen und erzählt, dass Lenya immer nur von einem Mann gesprochen hatte – Kurt Weill, den sie zweimal heiratete.

**Monica Arnó** spielt nun in ihrer ausdrucksstarken Manier nach der Regie und dem Konzept von Richard Hauser (ehemals Intendant des Stadttheaters St. Pölten) die Begegnungen der Lenya in verschiedensten Rollen und singt ihre Lieder. **Charles Prince** am Piano führt mit der Musik von **Kurt WEILL** den Abend zum Höhepunkt. Spannend, bewegend, skurril!

**Karten:**  
€ 22,- Abendkassa  
€ 19,- Vorverkauf  
€ 17,- für Mitglieder des Museumsvereins Langenzersdorf und Jugendliche, SchülerInnen/StudentInnen

**Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf**  
Tel. 02244 2308, [gemeinde@langenzersdorf.gv.at](mailto:gemeinde@langenzersdorf.gv.at)

## Klangbrücke „Moonlight Serenade“



**Samstag, 24. Oktober**  
Beginn: 19:30 Uhr, Einlass: 18:30/19:00 Uhr  
Festsaal Langenzersdorf, Hauptplatz 9

**Ludwig van Beethoven, Henry Mancini, Glenn Miller** und andere Meister aus den letzten 250 Jahren in ein stimmungsvolles musikalisches Licht zu tauchen, das ist eine Spezialität der Klangbrücke in Langenzersdorf! In diesem Jahr stammt dieses Licht indirekt vom Mond und so trägt das Konzert den Namen „Moonlight Serenade“ – einer Weiterentwicklung eines Programmes, das im letzten Jahr bereits mit großer Begeisterung vom Publikum aufgenommen worden war.

Einzelne Höhepunkte wie Glenn Millers „Moonlight Serenade“, „Moonriver“ etc. werden selbstverständlich wieder gespielt – neue Höhepunkte, wie Beethovens Mondscheinsonate, treten erstmals hinzu.

Hörbar macht den Zauber des Mondlichtes das Sinfonieorchester „**Sinfonietta Danubia**“ unter dem Dirigenten **Anton Gabmayer**, der dafür sorgt, dass auch Joseph Haydn über den Mond singt. Ein mondlicht-glänzender Konzertabend erwartet Sie, den Sie sich nicht entgehen lassen sollten!

**Karten:**  
€ 22,- Abendkassa  
€ 18,- Vorverkauf  
€ 15,- für Mitglieder des Museumsvereins Langenzersdorf und Jugendliche, SchülerInnen/StudentInnen

**Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf**  
Tel. 02244 2308, [gemeinde@langenzersdorf.gv.at](mailto:gemeinde@langenzersdorf.gv.at)

## Kabarett Gerald Fleischhacker „Am Sand“

**Donnerstag, 19. November,**  
Beginn: 20:00 Uhr, Einlass: 19:00 Uhr  
Festsaal Langenzersdorf, Hauptplatz 9



Seit tausenden von Jahren liegt er an den schönsten Flecken der Welt herum und denkt sich nix dabei. Wobei, genau genommen wissen wir das nicht. Vielleicht denkt er sich doch was, der Sand.



Das hätte er dann mit dem Fleischhacker gemeinsam. Der denkt sich auch so eini- ges. In „Am Sand!“ nimmt Gerald Fleischhacker Alle und Alles aufs „Sand“Korn, was ihm im täglichen Leben un- terkommt. Bis der Sandmann kommt. Freuen Sie sich drauf!



© gassnig.com

**Karten:****€ 25,- Abendkassa****€ 22,50 Vorverkauf****€ 15,- für Jugendliche, SchülerInnen/StudentInnen****Karten auch bei Oeticket.com erhältlich****Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf****Tel. 02244 2308, [gemeinde@langenzersdorf.gv.at](mailto:gemeinde@langenzersdorf.gv.at)**

Es wird wieder ein Bildmosaik entstehen, jedes Feld hat einen Sponsorenwert von € 15,-, ein ganzes Bild € 30,-. Das Thema ist frei wählbar.

Der gesamte gesammelte Spendenbetrag und das Bild- mosaik werden an Langenzersdorfer HELFEN Langen- zersdorfern übergeben.

Künstler aus fünf Ländern, Italien, Syrien, Iran, Kroatien, Österreich, stellen ihre Werke in der galerie-le-art aus:

F. Braggio (Italien), Ch. Maveraccio (Italien), A. Aljahmani (Syrien), M. Seifi (Iran), B. Kacic (Kroatien) Th. Lackner (NÖ), V. Eden (Steiermark), Ch. Höld (NÖ), B. Truley (Wien), H. Meißlitzer (Kärnten), J. Zinsberger (NÖ)

Der Langenzersdorfer Künstler Ch. Höld malt am Sonn- tag den 18. Oktober LIVE ein Bild.

**Samstag, 17. Oktober****14:00 Uhr-18:00 Uhr****Sonntag, 18. Oktober****10:00 Uhr-18:00 Uhr**

Kontakt für die Abholung der Bilder zum Bemalen zu Hause: [galerieleart@hotmail.com](mailto:galerieleart@hotmail.com), Tel. 0664 3065132



Es wird gebeten, einen Mund-Nasen Schutz zu tragen!

### Josef Zinsberger – galerie-le-art in der Praunstraße 31



© A. Aljahmani

Im Rahmen der Tage der offenen Ateliers am 17. und 18. Oktober findet wieder eine Be- nefiz-Malaktion statt. Der Langenzersdorfer Künstler Josef Zins- berger stellt sämtliche Malutensilien zur Ver- fügung, Bilder können vor Ort oder auch zu Hause gemalt werden.

Aufgrund der aktuel- len Situation konnten Veranstaltungen nicht durchgeführt werden, dadurch sind viele Einnahmemöglichkeiten aus- gefallen, daher wird **in diesem Jahr die Benefiz-Malaktion für Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern durch- geführt**, um vor Ort helfen zu können.

### Markus P. Müller – Praunstraße 38 Figurenwerkstatt Langenzersdorf

Der Figurenbildner Markus P. Müller zeigt in den erwei- terten Ausstellungs- räumen sowie im Schaugarten eine Auswahl von The- aterfiguren (im 1. Stock), Masken und Broschen (Ausstel- lung in memoriam Gerlinde Holfeuer). Der Künstler freut sich auf Ihren Be- such und steht jeder- zeit für ein persön- liches Gespräch zur Verfügung.



© Müller

Pierrot

**Samstag, 17. Oktober****14:00-18:00 Uhr****Sonntag, 18. Oktober****10:00-12:00 Uhr u. 14:00-18:00 Uhr**

## Werkstatt & Kunst – Wiener Straße 110

Die Künstler von Werkstatt & Kunst freuen sich schon auf das Präsentieren ihrer Werke:

Elisabeth Podany: große Eisenobjekte, Ausstellung im Freien

Elisabeth Podany: Silberschmuck, Acrylbilder, Holz- und Metallobjekte, Assemblagen

Hans Oberschlick: Holzobjekte, Krippen

Hubert Görtler: Bandsaw Boxes, Holzobjekte

Gerald Prieler: Tiffany-Lampen und Objekte

Elisabeth Lorenz: Acrylbilder

Inez Krebs: feinstes Porzellan und Keramik

In memoriam Felizitas Hutterer: Acrylbilder



**Samstag, 17. Oktober**

**14:00-18:00 Uhr**

**Sonntag, 18. Oktober**

**14:00-18:00 Uhr**

*Assemblage von Elisabeth Podany*

© Thomas Blazina

## Herta Kollross – Wienerstraße 12

Es werden hauptsächlich grafische Arbeiten mit Motiven aus Langenzersdorf, Wien und New York gezeigt, aber auch Ölbilder und Aquarelle von konkret bis abstrakt. Am Samstag zählen Sie somit zu den ersten BesucherInnen, die die neuen Arbeiten im Original zu Gesicht bekommen. Es gibt wie immer auch eine Vielzahl von Miniaturen, aber auch Fotos ausgewählter Aquarelle im Passepartout.

[www.hertakollross.weebly.com](http://www.hertakollross.weebly.com)

**Samstag, 17. Oktober, 10:00 Uhr bis Open End**



© Herta Kollross

## Eva Kellner – Korneuburger Straße 75



© Eva Kellner

Gezeigt werden Natursteinskulpturen, Bilder und Illustrationen.

Neuerscheinung: Alfred Komareks „Weihnachtsgeschichten“ mit 66 Illustrationen von Eva Kellner

Der Autor wird am Sonntag, 18. Oktober, um 16:00 Uhr aus diesem Buch lesen. Bitte für die Lesung um telefonische Anmeldung: 02244 48222, [www.kellner.co.at](http://www.kellner.co.at)  
Atelier-Flohmarkt: Grafikutensilien aller Art

**Samstag, 17. Oktober**

**14:00 Uhr bis Open End**

**Sonntag, 18. Oktober**

**10:00-12:00 Uhr und**

**14:00 bis Open End**

## BLUMEN REGINA

### IHR BAUMFÄLLPROFI

Baumschnitt

Baumfällungen

Erledigung aller

Behördenwege bis zur

Ersatzpflanzung

Auch Wurzelstockentfernung

### GARTENGESTALTUNG

Vertikutieren • Rasenmähen

Heckenschnitt • Baggerarbeiten

Erdtransport • Aushub

Bewässerungsanlagen

Tel. 0699/126 54 973

[www.blumen-regina.at](http://www.blumen-regina.at)

## BLUMEN REGINA

1210 Wien, Prager Straße 122

Brünner Straße 31 • Donaufelder Straße 1

Tel. 01/271 63 96

Tel. 0664/201 62 80





## Eröffnung der Ausstellung „Schätze der Moderne – 50 Jahre LEMU“

LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23



© Johannes Bockstefl

*Obmann Dr. Helmuth Schwarzjörg, Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser, Kulturreferentin GGR Ingeborg Treitl, Landesrat Dr. Martin Eichtinger, Museumsleiter Mag. Gregor-Anatol Bockstefl*

Vor 50 Jahren, nämlich am 6. Juni 1970, wurde das **Hanak-Museum** (heute **LANGENZERSDORF MUSEUM**, kurz „LEMU“) in der ehemaligen Abfüllhalle des „Champagnerkellers“ in der Oberen Kirchengasse 23 eröffnet.

Ausgehend von der Präsentation des künstlerischen Nachlasses von **Anton Hanak**, der über 20 Jahre in Langenzersdorf gelebt hatte, konnte sich das Museum durch Schenkungen und Sammeltätigkeit sowie durch räumliche Erweiterungen als Museum für die moderne und zeitgenössische österreichische Bildhauerei etablieren.

Das **LANGENZERSDORF MUSEUM** nimmt sein 50-jähriges Jubiläum zum Anlass, in der **Ausstellung „Schätze der Moderne – 50 Jahre LEMU“** noch nie gezeigte bzw. schon lange nicht mehr ausstellte Skulpturen, Graphiken und Gemälde der Bildhauer **Anton Hanak, Siegfried Charoux, Fritz Wotruba, Egon Weiner, Gottfried Buchberger, Alois Heidel, Alfred Czerny** u.a. zu präsentieren. Erstmals werden auch Werke aus der privaten Kunstsammlung von **Siegfried Charoux** (u.a. von **Rudolf von Alt, Broncia Koller-Pinell, Carl Kress, Franz von Zülow, Marc Chagall, Robin Christian Andersen**) gezeigt.

Am 2. September 2020 fand die Eröffnung der Ausstellung statt. **Kulturreferentin GGR Ingeborg Treitl** begrüßte Ehrengäste und Publikum, **Dr. Helmuth Schwarzjörg**, Obmann des Museumsvereins Langenzersdorf, dankte den VertreterInnen der Marktgemeinde Langenzersdorf für die gute Zusammenarbeit sowie dem Land NÖ für die Unterstützung bei Ausstellungs- und Restaurierungsprojekten.

**Museumsleiter Mag. Gregor-Anatol Bockstefl** gab einen Einblick in die Geschichte des Museums und der Sammlung und erläuterte das Ausstellungskonzept. **Landesrat Dr. Martin Eichtinger** überbrachte die Glückwünsche von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner zum 50-jährigen Jubiläum des Museums und hob die Bedeutung des **LANGENZERSDORF MUSEUM** für die NÖ Museumslandschaft hervor. Für die stimmungsvolle musikalische Umrahmung sorgte das „**Trio Charoux**“ mit den Musikerinnen **Agnes Zehetner, Ulrike Schöberl und Angela Kail**.

Im Anschluss an die Eröffnung hatten die Ehrengäste und BesucherInnen die Möglichkeit, die Ausstellung in Gruppen gestaffelt zu besichtigen und sich ein Bild von den „Schätzen der Moderne“ zu machen.

Die Ausstellung **„Schätze der Moderne – 50 Jahre LEMU“** ist **bis 13. Dezember 2020** zu den Museumsöffnungszeiten **Samstag, Sonntag, Feiertag von 14:00 bis 18:00 Uhr** (Kassaschluss: 17:30 Uhr) sowie nach Vereinbarung zu besichtigen.

**Gerne organisieren wir Sonderführungen für Kleingruppen außerhalb der regulären Öffnungszeiten!**  
**Führungsbeitrag: € 2,- exkl. Museumseintritt/NÖ-CARD**

**Infos und Anmeldung: Tel. 02244 3718, office@lemu.at, www.lemu.at**

## Weihnachts-Buchmarkt

**Samstag, 21. und Sonntag, 22. November**  
**jeweils 14:00 bis 18:00 Uhr**  
**LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23**

**Freier Eintritt** in das Museum, Buchausstellung mit Verkauf in Kooperation mit der Buchhandlung **„Bücher am Spitz“** (Wien-Floridsdorf), der **Reinerlös** aus dem Buchverkauf kommt der **Restaurierung der Heidel-Skulpturen im Museumsgarten** zugute.





## Ausg'steckt in Langenzersdorf



### STICKKELLER K. LAIMER

Kellergasse 131, Tel. 0650 8632122

Fr bis Sa: ab 15:00 Uhr  
So und Fei: ab 10:00 Uhr  
1. Oktober bis 26. Oktober

### TERRASSENHEURIGER M. TRIMMEL

Pamessergasse 6, Tel. 2788

Mo und Di Ruhetag  
Mi bis Sa: ab 16:00 Uhr  
So und Fei: ab 11:00 Uhr  
1. Oktober →

Mi Grillhendltag, Do Schnitzeltag

9. bis 11. Oktober frisch geräucherte Forellen, Reservierung erbeten

14. bis 22. Oktober Kürbisspeisen

ab 26. Oktober Ganslessen, Reservierung erbeten

### WINZERHOF E. TRIMMEL

Korneuburger Straße 8-10, Tel. 29647

tägl. 10:00 bis 23:00 Uhr  
1. bis 31. Oktober

1. bis 16. Oktober Wildwochen

17. bis 31. Oktober ofenfrische Gansln auf Vorbestellung

### WEINBAU HAFERL

Wiener Straße 126, Tel. 0664 5116237

Flaschenweinverkauf

*Änderungen vorbehalten!*

## GASTRONOMIE- & HEURIGENBETRIEBE IN LANGENZERSDORF

- Pizza & Pasta Ancello Wiener Straße 14
- „Zum Andy“ Imbiss Lagerstraße 22
- Feinkost-Imbiss-Stüberl Brünner Klosterneuburger Str. 25
- La Enzos Pizza, Kebap & Co Meisengasse 10
- Café felix Bahnhofplatz 3
- Fischerhütte.LE Barwichgasse 39
- China Restaurant Jasmin Korneuburger Straße 17
- Topheuriger Weinbau Laimer Wiener Straße 3
- Bäckerei „Der Mann“ Hauptplatz 5
- Pizzeria Di Mare Klosterneuburger Straße 10a
- Metro Restaurant Wiener Straße 176-196
- Perny's Imbiss Stube Meisengasse 12
- Café Konditorei Pfaffl Wiener Straße 85-87
- Griechisches Restaurant Rhodos Obere Kirchgasse 3
- Gasthof Roderich Wiener Straße 59
- Seeschlacht Wirtin Allestraße 85
- Stickkeller Fam. Laimer Kellergasse 131
- Golfrestaurant-Spikes Tuttendorfstraße 140
- Terrassenheuriger Trimmel Pamessergasse 6
- Winzerhof Ernst Trimmel Korneuburger Straße 8-10
- Buschenschank Tuchny Kellergasse 94
- Donaurestaurant Tuttendörfel Tuttendörfel 6
- Restaurant Waldviertler Stuben Korneuburger Straße 48
- Woody's Waldheuriger Obere Innerthalen 25



OKTOBER 2020		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCHAF
		WAS, WER	WANN	WO	APOTHEKEN
DO	1.				C21 apotheke / Wien
FR	2.				Kreis / Korneuburg
SA	3.	Kinderflohmarkt, Elternverein	8:30 – 14:00	Schatzter-Gründen	St. Richard / Bisamberg
		Zivilschutz Probealarm, NÖ Zivilschutzverband	12:00 – 13:00	Österreichweit	
		„Alles rund um den Kürbis“ Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern	11:00 – 16:00	Enzo-Platz	
		Sonderführung durch das LANGENZERSDORF MUSEUM, Museumsverein	16:00	LANGENZERSDORF MUSEUM	
SO	4.				Marien / Langenzersdorf
MO	5.				Rohrwald / Leobendorf
DI	6.				Kreis / Korneuburg
MI	7.				St. Richard / Bisamberg
DO	8.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	Paracelsus / Korneuburg
FR	9.	Jimmy Schlager & Markus Hackl – „Zwa Wein4tler“, Kulturreferat	20:00	Festsaal	Rohrwald / Leobendorf
SA	10.				Kreis / Korneuburg
SO	11.				St. Richard / Bisamberg
MO	12.				C21 apotheke / Wien
DI	13.				Paracelsus / Korneuburg
MI	14.				Rohrwald / Leobendorf
DO	15.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	Kreis / Korneuburg
FR	16.				Marien / Langenzersdorf
SA	17.	Feuerlöscherüberprüfung, FF Langenzersdorf	9:00 – 15:00	Feuerwehrhaus	St. Richard / Bisamberg
		Blutspenden, Rotes Kreuz & FF Langenzersdorf	9:00 – 12:00, 13:00 – 15:00	Feuerwehrhaus	
		NÖ Tage der offenen Ateliers, Kulturvernetzung NÖ	14:00 – 18:00	in den Ateliers der Künstler	
SO	18.	NÖ Tage der offenen Ateliers, Kulturvernetzung NÖ	14:00 – 18:00	in den Ateliers der Künstler	Paracelsus / Korneuburg
MO	19.				Rohrwald / Leobendorf
DI	20.				C21 apotheke / Wien
MI	21.				Kreis / Korneuburg
DO	22.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	St. Richard / Bisamberg
		Sonderführung durch das LANGENZERSDORF MUSEUM, Museumsverein	10:00	LANGENZERSDORF MUSEUM	
		Monica Arnó „Wie man(n) sich bettet, so liegt man(n)“, Kulturreferat	19:30	Festsaal	
FR	23.				Paracelsus / Korneuburg
SA	24.	Konzert Klangbrücke 2020 „Moonlight Serenade“, Kulturreferat	19:30	Festsaal	Marien / Langenzersdorf
SO	25.	Sommerzeit Ende (3:00 Uhr =2:00 Uhr)			Rohrwald / Leobendorf
MO	26.	Nationalfeiertag			Kreis / Korneuburg
DI	27.				St. Richard / Bisamberg
MI	28.				Paracelsus / Korneuburg
DO	29.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	Rohrwald / Leobendorf
FR	30.				Kreis / Korneuburg
SA	31.				St. Richard / Bisamberg
					C21 apotheke / Wien
					Paracelsus / Korneuburg
NOVEMBER 2020		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCHAF
SO	1.	Allerheiligen-Totengedenken	nach der 10:15 Uhr Messe	Kriegerdenkmal, Obere Kirchengasse	Rohrwald / Leobendorf
MO	2.	Allerseelen			Kreis / Korneuburg
DI	3.				Marien / Langenzersdorf
MI	4.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	St. Richard / Bisamberg
DO	5.				Paracelsus / Korneuburg
					Rohrwald / Leobendorf

Die Wochenenddienste der Ärzteschaft sind weiter nicht geregelt – es handelt sich dabei um freiwillige Leistungen der Ärztinnen und Ärzte.

## TERMIN KALENDER

LANGENZERSDORF IM OKTOBER 2020

### AFTSDIENSTE MÜLLABFUHR

ÄRZTE			REST	PAP	GELB	BIO
	DO	1.				4
	FR	2.			1-9	5-9
Dr. Wagner / Langenzersdorf	SA	3.				
Dr. Wagner / Langenzersdorf	SO	4.				
	MO	5.				1
	DI	6.				2
	MI	7.				3
	DO	8.				4
	FR	9.				5-9
Dr. Urban / Langenzersdorf	SA	10.				
Dr. Urban / Langenzersdorf	SO	11.				
	MO	12.	1	5+7		1
	DI	13.	2			2
	MI	14.	3			3
	DO	15.	4			4
	FR	16.				5-9
	SA	17.				
	SO	18.				
	MO	19.				1
	DI	20.				2
	MI	21.				3
	DO	22.				4
	FR	23.				5-9
	SA	24.				
	SO	25.				
	MO	26.				
	DI	27.	5+7			1
	MI	28.	6+8+9			2+3
	DO	29.				4
	FR	30.			1-9	5-9
Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg	SA	31.				

### AFTSDIENSTE MÜLLABFUHR

Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg	SO	1.				
	MO	2.		1		
	DI	3.		2		
	MI	4.		3		
	DO	5.		4		

GRÜNSCHNITT: 2. Nov. Zone 1-4  
9. Nov. Zone 5-9

### WICHTIGE RUFNUMMERN

#### GEMEINDEAMT/

**BÜRGERSERVICE** ☎ 02244 2308

#### PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT

Di 10:00 – 19:00 Uhr, Fr 7:30 – 12:00 Uhr

#### PARTEIENVERKEHR BÜRGERSERVICE

Mo 7:30 – 16:00 Uhr, Di 10:00 – 19:00 Uhr

Mi 7:30 – 12:00 Uhr, Do 7:30 – 16:00 Uhr

Fr 7:30 – 12:00 Uhr

#### WERTSTOFFSAMMELZENTRUM

Di 10:00 – 17:00 Uhr, Fr 8:00 – 15:00 Uhr

Sa 8:00 – 15:00 Uhr

#### BÜCHEREI

 ☎ 02244 2308-34

Di 15:00 – 18:00 Uhr

Fr 10:00 – 12:00 und 15:00 – 18:00 Uhr

### NOTRUF DER MARKTGEMEINDE

#### FÜR GEBRECHEN AUF ÖFFENTLICHEM GUT KANAL- UND WASSERGEBRECHEN

☎ 0664 3959191

ÖFFENTL. BELEUCHTUNG ☎ 0676 4684347

### HILFE IM NOTFALL

**NOTRUF FEUERWEHR** ☎ 122

**NOTRUF POLIZEI** ☎ 133

**NOTRUF RETTUNG** ☎ 144

**ÄRZTEFUNKDIENST** ☎ 141

**GESUNDHEITSBERATUNG** ☎ 1450

**EURO-NOTRUF** ☎ 112

**VERGIFTUNGSZENTRALE** ☎ 01 406 43 43

**POLIZEI** ☎ 059 133 3247

**ROTES KREUZ** ☎ 059144

**KH KORNEUBURG** ☎ 02262 780

**MARIENAPOTHEKE** ☎ 02244 2346

**PARACELSUSAP. KBG** ☎ 02262 72504

**KREIS-AP. KBG** ☎ 02262 72501

**ST. RICHARD BBG** ☎ 02262 75231

**ROHRWALD LEOBENDORF** ☎ 02262 66041

**C21 APOTHEKE** ☎ 01 29 22 925

### ÄRZTE

OMR Dr. Birgit **BAUER** ☎ 02244 2831

MR Dr. Johannes **HICKELSBERGER** ☎ 02244 5131

Dr. Sigrid **URBAN** ☎ 02244 4666

Dr. Gabriele **KLAUS** ☎ 02244 29303

Dr. Maria Regina **WAGNER** ☎ 02244 2394

Dr. Marieluise **BLASCHEK-HALLER** ☎ 02262 72486

Dr. Alfred **SEDMIK** ☎ 02262 672300

Dr. Andreas **VEITER** ☎ 02262 72867

### ZAHNÄRZTE

Dr. Rudolf **BLAHOUT** ☎ 02244 2209

Dr. Richard **ZAHLBRUCKNER** ☎ 02244 2413

Dr. Ingrid & Dr. André **HANNA** ☎ 02244 2490

Dr. Ute **FREI** ☎ 02244 50473

### TIERÄRZTE

Dipl. Tzt. Daniela **FÖTTINGER** ☎ 02244 50454

Dipl. Tzt. Martin **STAUDIGL** ☎ 02244 4210

Dr. Klaus **MÜLLER** ☎ 02244 29579

*Aktuelle Ordinationszeiten sowie Urlaube entnehmen Sie den Tonbandansagen der jeweiligen Ärzte.*

Die Zoneneinteilung nach Straßennamen A-Z finden Sie am rechten Rand des Müllabfuhrplanes 2020 sowie im Internet unter [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at) „Müllabfuhrpläne“.



**PLANUNG** **BERATUNG** **EINREICHUNG**



**ING. WERNER KLING**  
BAUMEISTER

A - 2103 LANGENZERSDORF  
PAUL - GUSEL STRASSE 3  
TEL/FAX: (+43) - 2244 - 4646  
ANRUFBEOANTWORTER  
E-MAIL: baumeister@kling.cc

# TAXI molzer

**EINKAUFs- UND BOTENFAHRTEN**  
**PATIENTENTRANSPORTE - FLUGHAFENTRANSFERS**

**Tel.: 02262 - 72471**

[www.taximolzer.at](http://www.taximolzer.at)  
email: molzerbus.taxi@aon.at

2100 Korneuburg - Stockerauerstraße 30

## Glas-Weissmann

**PANZERGLAS ★ ISOLIERGLASERZEUGUNG**

**Einbruchsschutz • Wärmeschutz**  
**Sonnenschutz • Schallschutz**

**SICHERHEITSGLÄSER für WINTERGÄRTEN und DACHAUSBAUTEN**

Spiegel, Facettengläser, Tischplatten (eigene Schleiferei) • Sandstrahlmotive,  
• exquisite ital. Ätzgläser • Neu-, Reparatur-, Hallen- und Profilitverglasung  
• Sicherheitsgläser für Stiegegeländer, Fenster, Türen, Portale und Trennwände  
• Ganzglasanlagen • begehbare Glas • Küchen-, Dusch- und Badezimmerrückwände aus Farbglas **VERSICHERUNGSVERRECHNUNG • ZERTIFIZIERTER BETRIEB**

1210 Wien, Rud.-Virchow-Str. 2-6/Prager Str., 01/270 33 51, Fax 01/278 12 98, [glas.weissmann@aon.at](mailto:glas.weissmann@aon.at)



**Jahresmitgliedschaft 2021: € 378,- anstatt € 420,-**  
Sportanlage Langenzerdorf, Stowassergasse 11, 1210 Wien

Schauen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst - persönlich oder auf unserer Website [www.swim-sport-relax.at](http://www.swim-sport-relax.at) - vom vielfältigen Angebot!  
Kontakt: Martin Pernaer, Tel.: +43 664 838 32 86, E-Mail: [info@swim-sport-relax.at](mailto:info@swim-sport-relax.at)

\*Diese Aktion gilt nur für Mitgliedschaften, die bis einschließlich 28. Februar 2021 abgeschlossen werden. Bei Abschluss vor 2021 erhalten Sie die letzten Monate 2020 kostenfrei dazu. Das Angebot gilt nur für Erstanmeldungen neuer Mitglieder.



## Seniorenbund Langenzersdorf



© (2) GR Lehner

Ein weiteres Grillfest erfreute die SeniorInnen auch im sonnigen September. **Obmann Manfred Wandl** und sein Team betreuten wie gewohnt herzlich die Gäste, die den Mittwoch-Treff sichtlich genossen. Reisereferentin **Gertrude Heinisch** stellte die kommenden Tagesfahrten vor und lud alle zur Teilnahme ein. Für den Oktober-Treff freuen wir uns auf's Oktoberfest – wenn es wieder heißt „O'zapft is'!“

### Termine:

**Oktoberfest** – mit Weißwurst, Brezn & Bier, Schmalzbrot und Sturm

Mittwoch, 7. Oktober, 15:00 Uhr, Vereinshalle, Jahnstr. 10



### Tagesfahrten:

Donnerstag, 22. Oktober

Schloss Greinburg / Schiffsmuseum / Grein

Donnerstag, 19. November

„Ganslessen“ – Emmersdorf/Donau

Nähere Informationen und Anmeldungen bei

**Gertrude Heinisch, Tel.: 0677 62544413**

## Seniorenteam der Pfarre Langenzersdorf

**Seniorenachmittag am Mittwoch, 14. Oktober**

**15:00-16:30 Uhr, Pfarrheim, Obere Kirchengasse 15**

**Thema: „Informationen und Fragen zu Corona“**

Bitte auch weiterhin die Sicherheitsvorschriften wie Abstandhalten, Mund-Nasen-Schutz bei Betreten des Pfarrheimes, Desinfektion der Hände, einhalten, um sich selbst und Andere zu schützen.

**„Senior aktiv“ mit DI. Rudolf König diesmal am Freitag,**

**23. Oktober!:** Literaturmuseum im Grillparzer Haus, 1010

Wien, Johannesgasse 6. Bei der Führung durch die öster-

reichische Literatur entdecken wir Texte von Johann Nes-

troy, Franz Kafka und vielen anderen, aber auch Objekte,

wie z.B. Peter Handkes Wanderstock.

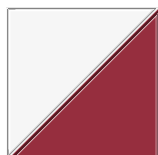
seit 1952

# GRASSL

**Einreichplanung  
Energieausweise  
Bauführung  
Baustellenkoordination  
Liegenschaftsbewertungen  
Dichtheitsbefund-Senkgrube**

Korneuburger Straße 169  
2103 Langenzersdorf

Tel. 02262/62520  
Fax 02262/62521  
office@baufirma-grassl.at  
www.baufirma-grassl.at



**Dr. Siegfried Kemedinger**

Wirtschaftsprüfer ■ Steuerberater

📍 Korneuburgerstraße 13-15/3  
2103 Langenzersdorf

📍 Schaumannstraße 38/28  
2100 Korneuburg (Sprechstelle)

☎ +43 2244 50505

✉ office@kemedinger.at

🌐 www.kemedinger.at



**Erfolg lässt sich steuern.**  
Vereinbaren Sie Ihr kostenloses Erstgespräch!

**Treffpunkt: Freitag, 14:00 Uhr, Schnellbahn-Station LE**

Nach der Führung besuchen wir ein Kaffeehaus und sind gegen 18:00 Uhr wieder zurück.

**Bitte Mund-Nasen-Schutz nicht vergessen!**

**LIMA-Kurs Fortsetzung jeweils Dienstag, 6./13./20./27. Oktober von 9:00-11:00 Uhr, im Pfarrheim, Obere Kirchengasse 15**

**Pensionistenverband Langenzersdorf**

Der Pensionistenverband Langenzersdorf würde sich über neue Mitglieder freuen. Wenn Sie Interesse am Turnen haben, schauen Sie jeden Dienstag, 16:00-17:30 Uhr, im großen Turnsaal der Mittelschule Langenzersdorf vorbei. Gertrude und Christa freuen sich auf Sie!

**KOBV – der Behindertenverband**

Sprechstage finden am **9. und 23. Oktober** in der Kammer für Arbeiter und Angestellte in NÖ, 2100 Korneuburg, Gärtnergasse 1, von 9:00-10:30 Uhr statt.

**KIWANIS CLUB  
Langenzersdorf****Cooler Rucksack für den Schulbeginn**

Seit über einem Jahrzehnt unterstützen die Langenzersdorfer Kiwanis-Freunde das Ferienspiel der Marktgemeinde mit Geschenken für das Abschlussfest. Dabei wurde immer darauf Wert gelegt, dass die Spenden für die Kinder nicht nur Freude bereiten, sondern auch wertvollen Nutzen haben.

Dieses Jahr wurden in enger Abstimmung mit den Ferienspiel-Verantwortlichen – gut passend zum Schulanfang – praktische Rucksäcke angeschafft, die von den Kindern mit Dankesrufen wie „echt cool“ oder „super für meine Sportsachen“ in Empfang genommen wurden.

Was gibt es Schöneres als fröhliches Kinderlachen!



© Kiwanis

**AKTION € 20,-- Gutscheine****2103 Langenzersdorf****THERMENWARTUNG/KESSEL****ABGASMESSUNG****Gasanlagenüberprüfung lt. EVN gemäß § 12****REPARATUREN, NEUGERÄTEMONTAGE, ROHRVERSTOPFUNG****www.mlgas.at T: 0699/10203062 oder T: 0660/2660811 office@mlgas.at**

## AFS Stillberatung Langenzersdorf



Die Zeit ist gekommen, den Garten zu verlassen. Bis auf Widerruf halten wir unsere Stillgruppen in einer geeignet großen und gut erreichbaren Räumlichkeit unter Einhaltung der jeweils aktuellen nötigen Vorschriften (Abstand, Maske) ab.

Dürfen wir uns nicht persönlich treffen, werden wir wieder auf das bewährte Onlineformat auswei-

chen. Termine und Änderungen geben wir auf Facebook <https://www.facebook.com/AFSStillberatungLE> unter Veranstaltungen, bei der Anmeldung unter [edith.roessl-wallisch@afs-stillen.at](mailto:edith.roessl-wallisch@afs-stillen.at) oder [susanne.dormayer@afs-stillen.at](mailto:susanne.dormayer@afs-stillen.at) oder in unserer Whatsappgruppe bekannt. Wie bisher sind wir in dringenden Fällen natürlich weiterhin auch zwischen den

Stillgruppen für euch erreichbar. Auch unsere Stillgruppenbibliothek steht euch weiterhin zur Verfügung. Bitte meldet euch rechtzeitig an, da die Personenanzahl durch die Raumgröße beschränkt ist.

### Termine der offenen Stillgruppe für Groß und Klein

Freitag: 9:30-11:00 Uhr, 02.10.; 06.11.; 04.12.; freiwilliger Beitrag: ab € 3,-

Bleibt gesund! *Edith & Susanne*

## 3ERLEI, Verein für aktives Dorfleben

# 3ERLEI

**Dienstag, 6. Oktober, Offener Abend**

**Dienstag, 20. Oktober, Oktoberfest**

Alle **Treffen** finden jeweils um **19:00 Uhr im Werkstatt und Kunst**, Wiener Straße 110, statt.

Auf die Einhaltung der Coronaregeln wird geachtet. Einfach vorbeikommen – wir freuen uns jederzeit über neue Gäste.

Weitere Infos unter [info@3erlei.at](mailto:info@3erlei.at)

KUNDENDIENST HEIZUNGSTECHNIK

GASGERÄTE

- Service
- Reparatur
- Tausch
- Abgasmessung
- Störungsdienst
- Gas Überprüfungen gemäß § 12

MARTIN PETZ

Setzgasse 18 2102 Bisamberg

TEL.: +43 699 113 465 72  
office@mp-heiztechnik.at  
www.mp-heiztechnik.at

hm electric

by michael haiderer

ELEKTROTECHNIK

- Elektroinstallationen
- KNX-EIB Anlagen
- Daten Netzwerktechnik
- Anlagenüberprüfung
- Baustromanschlüsse
- Störungsbehebung
- Photovoltaik-Anlagen
- Alarmanlagen
- Elektroheizungen
- Schaltschrankbau
- Blitzschutz

2103 Langenzersdorf  
+43 | 22 44 | 505 02  
office@hmelectric.at

Klosterneuburgerstraße 60  
+43 | 699 | 11 33 44 60  
www.hmelectric.at

Unsere Leistungskompetenzen:

- ✓ Hausreinigung
- ✓ Schneeräumung
- ✓ Grünflächenbetreuung
- ✓ Büroreinigung
- ✓ Wohnungsreinigung
- ✓ Denkmal- und Fassadenreinigung

DIMMI

DIE PERLE DES HAUSES

Qualitätsgeprüft ISO 9001    Umweltgeprüft ISO 14001

Betriebsverwaltung:

Hochaustraße 31  
2103 Langenzersdorf  
T: 0800 20 30 30  
F: 0800 20 30 30-40



## Briefmarkenverein Langenzersdorf



### Freizeitgestaltung, ohne Ansteckungsgefahr!

Liebe Sammlerfreunde!

Die Zeit der kürzeren Tage ermöglicht es uns, in der Freizeit neue offene Sammelgebiete zu starten.

Motivsammlungen zum Beispiel: Berühmte Menschen und deren Leistungen, Fauna, Flora, Sport, etc. verleihen unserem Hobby neue lehrreiche Impulse.

Weitere Anregungen erhalten Sie telefonisch gerne vom Obmann des 1. ABSV der Sektion Langenzersdorf unter Tel. 0676 4910777.



## Aufatmen – Endlich zu Hause



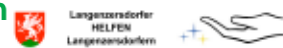
© Initiative LE

*Wir gratulieren der kleinen Familie und wünschen ihnen für die Zukunft das Allerbeste!*

Nach fünf Jahre langer Wartezeit hat nun endlich auch die Familie des kleinen Soheil einen positiven Bescheid bekommen. Damit ist die Zeit der Unsicherheit und des Bangens vorüber und sie schauen auf dem Foto mit strahlenden Augen in die Zukunft. Hanif hat die Zeit nicht untätig verbracht und immer wieder ehrenamtlich im Rahmen der Initiative Langenzersdorf und am Bauhof mitgearbeitet. Der kleine Soheil geht inzwischen schon das zweite Jahr in den Kindergarten und hat dort bereits erste Freunde gewonnen. Shikeba ist eine Künstlerin mit Nadel und Faden, sie zaubert wunderschöne Stickereien und Handarbeiten. Alle drei fühlen sich in Langenzersdorf sehr wohl und freuen sich darüber, nun endlich ein normales Leben führen zu können.

**Weitere Informationen unter: [www.initiative-le.at](http://www.initiative-le.at)  
oder auf [www.facebook.com/initiativele2103](https://www.facebook.com/initiativele2103)**

## Langenzersdorfer helfen Langenzersdorfern



© Initiative L.E.

### „Alles rund um den Kürbis“

**Samstag, 3. Oktober, Enzo-Platz**

Wir freuen uns, euch traditionell Anfang Oktober mit Kürbisspezialitäten zu verwöhnen – heuer allerdings etwas anders: Wir laden herzlich ein, am Samstag, 3. Oktober, von 11:00-16:00 Uhr unsere bunten Stände mit Kürbis- und anderen regionalen Spezialitäten zu besuchen und euch die Köstlichkeiten für mittags oder für die Jause mit nach Hause zu nehmen!

Natürlich freuen wir uns auf den einen oder anderen Plausch oder wenn der Musik der Behindertenhilfe, die von 14:00-16:00 Uhr aufspielt, der gebührende Applaus gespendet wird. Es wird jedoch heuer vor Ort keine Möglichkeit geben, direkt zu essen und zu trinken, dafür bitten wir um Verständnis!

Zum Mitnehmen bieten wir aus der Küche der Behindertenhilfe Kürbisgulasch und Kürbissuppe an, natürlich auch wieder selbstgemachte Mehlspeisen (nicht nur mit Kürbis) und die wie jedes Jahr mit viel Liebe verzierten Kürbisse für die herbstliche Dekoration. Schnitzkürbisse für die Bastelerei zu Hause werden ebenfalls gegen Spende abgegeben! Mit weiteren regionalen Gewerbetreibenden sind wir zum Redaktionsschluss noch im Gespräch – es wird auf jeden Fall ein bunter Tag mit „Alles rund um den Kürbis!“

Nachdem wir schon das Strohfest absagen mussten, bitten wir weiterhin um euren Besuch und Einkauf, damit wir auch heuer wieder sozial bedürftige LangenzersdorferInnen entsprechend unterstützen können.

Am **17. und 18. Oktober** finden wieder die **Tage des offenen Ateliers** statt. Josef Zinsberger widmet jedes Jahr seine Aktion einem gemeinnützigen Verein, heuer sind wir an der Reihe. Es wird im Atelier Zinsberger kleine Leinwände zum Erwerben und Bemalen geben, der Reinerlös geht an den Verein LE-HELFEN-LE. Wir freuen uns über viele Hobbykünstler, die diese Aktion unterstützen. Danke im Voraus!





## Faulmann Küchen

Korneuburg

Stockerauer Straße 43a  
2100 Korneuburg

Telefon: 02262 / 73 8 73  
office@kuechenstudio.cc  
[www.kuechenstudio.cc](http://www.kuechenstudio.cc)

DIE LEIDENSCHAFTLICHSTEN KÜCHEN-  
SPEZIALISTEN IN KORNEUBURG SIND DIE  
**MIT DEM ROTEN DREIECK.**

**MHK KÜCHENSPEZIALIST**  
**MIT DEM ROTEN DREIECK**

# GLASEREI VANIC

Seit 152 Jahren ...



Großer Kundenparkplatz gegenüber!

BEI GLASBRUCH VERSICHERUNGSVERRECHNUNG

- ALLE GLASERARBEITEN
- KÜCHENRÜCKWÄNDE
- DUSCHTÜREN/  
GANZGLASANLAGEN
- EIGENE SCHLEIFEREI
- BILDEREINRAHMUNGEN
- ORIGINALE & GRAFIKEN
- GESCHENKBOUTIQUE:
  - Lampe Berger
  - Goebel Porzellan
  - Hummelfiguren
  - Designerschmuck
  - exklusive Glaswaren und Geschenke

GLASEREI **VANIC**



GALERIE **VANIC**

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1

Tel.: 01 292 13 36

Fax: DW 16

[www.glas-vanic.at](http://www.glas-vanic.at)



### Dorferneuerungsverein Langenzersdorf



© J. Berkef

Baukulturpreis 2020: Nominiertes Gebäude Schulstraße 64

Langenzersdorfer Baukulturpreis 2020 abzustimmen. Mitglieder des Dorferneuerungsvereins erhalten automatisch eine Einladung zur Abstimmung. Alle anderen Langenzersdorferinnen und Langenzersdorfer sind herzlich eingeladen, ebenfalls an der Abstimmung teilzunehmen. Bitte senden Sie uns hierfür **bis zum 26. Oktober** unter Angabe Ihres Namens und Ihrer E-Mailadresse ein E-Mail an [info@dorferneuerung-langenzersdorf.at](mailto:info@dorferneuerung-langenzersdorf.at). Die Unterlagen zur Abstimmung werden Ihnen nach dem 26.10. per E-Mail zugesandt. Ende 2020 werden wir die Preisträger des Baukulturpreises 2020 vorstellen.

Nähere Informationen zu unseren Aktivitäten finden Sie auch unter: <https://www.dorferneuerung-langenzersdorf.at>

### Baukulturpreis 2020 „Sanierung“

Der Vorstand des Dorferneuerungsvereins Langenzersdorf beabsichtigt, einen **Baukulturpreis 2020 in der Kategorie „Sanierung“** zu vergeben. Die Vereinsmitglieder waren im Sommer dazu aufgerufen, besonders gelungene Objekte, die in den letzten fünf Jahren saniert wurden, für den Preis zu nominieren.

Mittlerweile stehen die Nominierungen fest. Ab dem 27. Oktober 2020 wird die Möglichkeit bestehen, für den

### Naturfreunde Langenzersdorf



#### Samstag, 17. Oktober

#### Familienwanderung in Mistelbach-Totenhauerweg

Nach kurzem Anstieg führt der Weg entlang von Feldern bis zum Truppenübungsplatz und über schattige Wege wieder zurück zum Ausgangspunkt.

# SCHLOSSWIRT BISAMBERG

**WEIDEGANSLN**  
ab Donnerstag 15. Oktober  
Bitte um Anmeldung!!



**FRÜHSTÜCK  
IM SCHLOSSWIRT**  
Samstag und Sonntag  
von 9:00 bis 11:30

**TANZCAFE**  
Freitag 16. Oktober  
18:00  
im Schlosskeller

Der wunderschön renovierte Schlosswirt  
Wild-Kürbis-Pilze-Innereien ... alles zu seiner Zeit.  
Auch für Feiern jeder Art haben wir Platz.  
Im Restaurant, im Schlosskeller oder im Festsaal.



Unsere Weidegansln werden  
zuerst sousvide gegart und  
dann gebraten ....  
Das Resultat:  
Butterweich und saftig!!!!



RESTAURANT- SCHLOSSKELLER - FESTSAAL 2102 Bisamberg - Hauptstrasse 1a  
+43 664 3902092 [www.schlosswirt-bisamberg.at](http://www.schlosswirt-bisamberg.at) [kontakt@schlosswirt-bisamberg.at](mailto:kontakt@schlosswirt-bisamberg.at)

**Treffpunkt**, LE Alter Bahnhof 8:30 Uhr; Mistelbach, Di-  
onysosweg bei der Landwirtschaftlichen Fachhochschule:  
9:30 Uhr

**Gesamtgezeit** ca. 2-2 ½ Stunden.  
Einkehrmöglichkeit erst am Ende der Wanderung.

**Organisation und Führung** Johann Artlieb,  
Tel. 0681 10407821. Fahrt mit eigenem PKW – Mitfahrt  
kann organisiert werden.

**Dienstag, 20. Oktober, 18:00 Uhr**  
**Vereinsabend im Restaurant „Rhodos“**

**Samstag, 7. November, Ganslessen**  
Wir wandern ca. 1 ½ Stunden vom Alten Bahnhof zum  
Ganslessen im Berggasthof Magdalenenhof (Hansmann)  
Anmeldung, auch für „Nichtganslesser“ und „Direktfah-  
rer“, bis spätestens 31. Oktober erforderlich.

Näheres in unserem Schaukasten bei der Gemeinde oder  
Johann Artlieb, Tel. 02244 2466 bzw. Peter Reznicek, Tel.  
02244 4084, [p.reznicek@aon.at](mailto:p.reznicek@aon.at)  
Gäste sind herzlich willkommen.

Besucht auch unsere Homepage [www.langenzersdorf.naturfreunde.at](http://www.langenzersdorf.naturfreunde.at).  
Dort findet ihr auch Informationen über  
kurzfristige Änderungen und Absagen.

## Fischereiverein Langenzersdorf



Heinz Kneist hat am 8. September im Landteich einen  
zwei Meter langen, ca. 70 kg schweren Wels gefangen.  
Dieser Wels geistert schon seit Jahrzehnten durch die  
Köpfe der Langenzersdorfer Fischer. Der Fisch wurde in  
die Donau verbracht.  
Ein Petri Heil dem erfolgreichen Fischer!

## Fotoclub Langenzersdorf



Unser nächstes Treffen findet wie gewohnt am Montag,  
dem 5. Oktober, ab 19:00 Uhr, in der Mittelschule Lan-  
genzersdorf, Klosterneuburger Straße 12, statt.  
Monatsthema „Prater“

Nächster Foto-Stammtisch im Restaurant „Rhodos“,  
Obere Kirchengasse 3, 2103 Langenzersdorf, am 19. Ok-  
tober, ab 19:00 Uhr

Gäste sind immer herzlich willkommen!  
Auskunft bei Oskar Schilhart, Tel. 0664 5169517  
[www.fotoclub-langenzersdorf](http://www.fotoclub-langenzersdorf)  
[fotoclub@fotoclub-langenzersdorf.at](mailto:fotoclub@fotoclub-langenzersdorf.at)



## Tanzstudio Elizabeth Mills



Nach der erfolgreichen Sommertanzwoche im Festsaal  
Ende Juli beginnen die Kurse für das Unterrichtsjahr  
2020/21 am Montag, den 28. September.

Auskünfte und Anmeldung unter Tel. 0664 3516 799  
[www.tanzstudio-mills.at](http://www.tanzstudio-mills.at)



## Entwicklungsraum in Langenzersdorf



**Tag der offenen Tür – Sonntag, 18. Oktober, 10:00-17:00 Uhr**

- Vorstellung der Montessori-Pädagogik für Kinder von 0-3 Jahren
- Fotos und Videos aus dem Gruppenalltag
- viel Spannendes zum Ausprobieren für die Kinder

**Mittwoch, 16:00-17:00 Uhr**

„Kennenlernstunde“ zur Montessori-Pädagogik für Kinder von 0-1 Jahr mit Begleitperson (Anmeldung bitte per Telefon oder Mail)

**Mittwoch, 17:00-19:00 Uhr**

Sozialpädagogische Sprechstunde (keine Anmeldung erforderlich)

**Montessori-Kleinkindgemeinschaft  
für Kinder von 1-3 Jahren**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 7:00-17:00 Uhr

„Das Kind erfreut sich nicht am Spiel, nicht daran, mit unnützen Dingen Zeit zu verlieren, noch sich sinnlos zu bewegen, wie allgemein geglaubt wird. Es sucht ein bestimmtes Ziel und sucht es mit der Unmittelbarkeit des Instinktes. Dieser Instinkt, der es dazu antreibt, allein zu handeln, verlangt von uns, dass wir ihm eine Umgebung schaffen, die es ihm erlaubt, sich wirklich zu entwickeln.“

(Maria Montessori)

Informationen:

[www.entwicklungsraum-le.at](http://www.entwicklungsraum-le.at) oder  
[office@entwicklungsraum-le.at](mailto:office@entwicklungsraum-le.at)

Brigitte Zinner, Andreas Zinner, Tel. 0664 73665755

**ried**  
bestattung

0-24 Uhr 01 270 1907  
[www.trauerfeier.info](http://www.trauerfeier.info)

Erde Natur  
Wasser Feuer

**Naturbestattung am Wiesenfriedhof  
erstmalig auch im Zellosesarg**

## Werkstatt&Kunst



**Schmuckkurs**

**Freitag, 23. bis Montag, 26. Oktober**

**Werkstatt & Kunst, Wiener Straße 110**

Die Räume bieten Platz genug, um genügend Abstand zu garantieren, für alle nötigen Maßnahmen ist gesorgt.

Basiskurs / 2 Tage – € 190,-, Fortgeschrittene / 1 Tag – € 70,-  
Die Tage sind frei wählbar, wegen Koordination bitte aber um Bekanntgabe! (1, 2, 3 od. 4 Tage buchbar) 9:00-16:00 Uhr  
Leitung: Christine Mark, Schmuckkünstlerin aus dem Weinviertel. Sie erlernen die Grundtechniken wie Sägen, Löten und Schleifen sowie das Fertigen von Schmuckstücken aus Silber. Das Material wird separat berechnet.  
Infos und Anmeldung: Elisabeth Podany, Tel. 0664 9405108

## Museumsverein Langenzersdorf

**Sonderführung durch das LANGENZERSDORF MUSEUM**

- **Samstag, 3. Oktober, 16:00 Uhr**
- **Donnerstag, 22. Oktober, 10:00 Uhr**

**Hanak – Charoux – Heidel – Czerny  
Urgeschichte/Ortskunde und Sonderausstellungen  
„Langenzersdorf 1900-1930. Eine Zeitreise in Bildern“  
„Schätze der Moderne – 50 Jahre LEMU“**

**Führungsbeitrag:**

**€ 2,- zzgl. Museumseintritt/NÖ-CARD**

**Vorschau November:**

**Samstag, 7. November, ab 12:45 Uhr**

**Exkursion „Schätze der Moderne“ –**

**Wotruba im Belvedere 21 und**

**LANGENZERSDORF MUSEUM**

**Infos und Anmeldung:**

**Tel. 02244 3718 bzw.**

**[office@lemu.at](mailto:office@lemu.at), [www.lemu.at](http://www.lemu.at)**



Siegfried Charoux, „Mutter und Kind“, Kunstharz-Mischung, 1957

## 1. Langenzersdorfer Zitherverein

Auf Grund der aktuellen Lage sind wir gezwungen, unser geplantes **Musiktreffen „G’sungen und G’spielt“** am **Sonntag, den 4. Oktober**, aus Sicherheitsgründen **abzusagen**. Die Übungsabende am Mittwoch finden bis auf Weiteres unter Beachtung der Sicherheits- und Abstandsregeln statt.

## Musikkapelle Langenzersdorf



© Musikkapelle LE

### Ein Babyelefant als Maß – Proben & Auftritte wieder aufgenommen!

Der Wiedereinstieg ist gelungen! Im Frühsommer konnten wir den Probenbetrieb – mit sorgfältigen Desinfektionsmaßnahmen und mit gebührendem Abstand – wieder aufnehmen und über die Monate Juli und August kontinuierlich fortsetzen. Wir sind stolz darauf, für Sie in diesen Monaten die gewohnten Frühschoppen bei den traditionsreichen Langenzersdorfer Heurigenbetrieben bespielt zu haben.

### Herbstkonzert am 6. und 7. November

Besonders freut es uns, trotz der schwierigen Bedingungen ein ansprechendes Programm zum „Thema Filmmusik“ für unser klassisches Herbstkonzert erarbeitet zu haben. Wir planen, unter strengsten Auflagen(!), für Sie an zwei Terminen zu spielen. Bitte reservieren Sie einen der beiden Termine in Ihrem Kalender – wir freuen uns auf Ihr Kommen! Wie üblich findet der Kartenverkauf über das Bürgerservice der Marktgemeinde statt. Bitte beachten Sie die besonderen Regelungen der Marktgemeinde für den Kartenerwerb.

## UTK Langenzersdorf



### 48. Langenzersdorfer Jugendturnier

Der UTK Langenzersdorf begrüßte 27 TeilnehmerInnen aus Wien, NÖ und OÖ bei diesem traditionsreichen Jugendturnier. Heuer zählte dieses Turnier erstmals zur NÖTV Junior ITN Tour und damit wieder als ÖTV Jugendturnier Kat III für die ÖTV Jugendrangliste. Trotz heißer Bedingungen zeigten auch die einzelnen Bewerbe aufgrund des in der ÖTV-Rangliste gut platzierten Teilnehmerfeldes spannende, qualitativ hochwertige Spiele. Die Lokalmatadoren aus Langenzersdorf legten zwar Talentproben ab, kamen aber in keinem der Bewerbe in die entscheidende Phase. Ziel der Turnierorganisatoren Martin Angerer, Erich Gestlner und Ingrid Zidek für die nächsten Jahre ist es, die Teilnehmeranzahl wieder nahe 50 Jugendliche zu bringen.



Österreichischer Tanzsportverband  
oetv.at

Union TanzSportclub

# KeepSwinging

Langenzersdorf / NÖ



SPORT  
UNION  
LANGENZERSDORF

## WIR TANZEN WIEDER!



**GRUPPENTRAINING**  
für Paare  
Standard und Latein



**GRUPPENTRAINING**  
„Tanzen wie die Stars“  
Basics in den Standard- und  
Lateintänzen  
für Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren



**GRUPPENTRAINING**  
„Latin Moves Senior“  
Paare und **SINGLES**  
Wir tanzen zu Lateinamerikanischer Musik  
und zur aktuellen Musik aus den Charts,  
**einzel, ohne Partner**, aber nicht alleine,  
sondern in kleinen Formationen.



**GRUPPENTRAINING**  
„Latin Moves Junior“  
für Kinder und Jugendliche  
ab 6 Jahren

**Info und Anmeldung:**  
Union Tanzsportklub Keepswinging  
Langenzersdorf  
+43 699 12155531  
+43 699 12421213  
[admin@keepswinging.at](mailto:admin@keepswinging.at)  
[www.keepswinging.at](http://www.keepswinging.at)





seit 1995

[www.ideal-real.com](http://www.ideal-real.com)

## Ideal Real Immobilien GmbH

Korneuburgerstr.19  
2103 Langenzersdorf  
02244 29233

## WIR SUCHEN: Baugründe, Häuser & Wohnungen!



Finalisten Burschen U12 und U14  
„Langenzersdorfer Jugendturnier 2020“:  
GR Alexander Schwinger, Noah  
Wenger, Sponsor Manfred Schluschanek  
(GeneralAgentur Schluschanek), GR  
Barbara Schluschanek, Leander Tauber,  
Tobias Schefke, Dorian Eckl, Turnierlei-  
ter Martin Angerer

### Mädchen U14 (Round-Robin System):

1. Platz: Ornella Pole (ÖTV Nr. 74/ASVÖ SC Wien)
2. Platz: Adrienne Struzik (ÖTV Nr. 94/UTC Madainitennis)
3. Platz: Clara Pfaller (UTK Langenzersdorf)

### Burschen U12:

1. Platz: Noah Wenger (ÖTV Nr. 36/Nettingsdorfer TC)
2. Platz: Leander Tauber (ÖTV Nr. 62/UTC Hollabrunn)
3. Platz: Sam Rihacek (ÖTV Nr. 67/UTC Hollabrunn)
3. Platz: Laurenz Maximilian Wieser (ÖTV Nr. 79/TC Groß-Enzersdorf)

### Burschen U14:

1. Platz: Dorian Eckl (ÖTV Nr. 38/UTK Mautern)
2. Platz: Tobias Schefke (ÖTV Nr. 120/UTC Amstetten)
3. Platz: Matthias Bauer (ÖTV Nr. 170/WSV Traisen Tennis)
3. Platz: Manuel Bauer (ÖTV Nr. 224/UTC Echsenbach)

## Langenzersdorfer Freizeit- & Sportverein

**Boxtraining, Kinder- und Jugendtraining, Selbstverteidigung für Frauen:** Mo und Di: 18:00–19:00 Uhr

**Rücken-Fit mit Bauch-, Bein- und Po-Elementen:** Do: 16:00–17:00 Uhr in der Mittelschule Langenzersdorf, Klosterneuburger Straße 12, kl. Turnsaal; Probetraining gratis! Auskunft bei Robert Kriz, Tel. 0676 6802621

## ATUS Langenzersdorf startet in die neue Saison

Am 31. August fand die Jahreshauptversammlung der ATUS Langenzersdorf statt. Dabei wurden folgende Personen in den Vorstand gewählt: Markus Geineder (Obmann), Fabian Vorstandlechner (Obmann-Stellvertreter), Patrick Poppenwimmer (Schriftführer), Anton Zwerger (Stellvertreter), Eva Geineder (Kassier), Yvonne Schöberl (Stellvertreterin), Nicole Molzer (Sektionsleiterin Turnen), Ludwig Kolbert (Sektionsleiter Tischtennis), Dr. Zuzana Koszik (Stellvertreterin), Michael Holzmann (Stellvertreter), Jenny Köseghy (Sektionsleiterin Tanzsport aktiv), Ing. Wolfgang Richter (Stellvertreter), Elisabeth Horak und Robert Horak (jeweils Kontrolle)



Der neue Vorstand des ATUS Langenzersdorf

### Sektion Tischtennis

Die Sektion Tischtennis geht mit 14 Herrenmannschaften, 2 Damen-Teams, 12 Cup-Mannschaften und 8 Nachwuchsteams in die Saison 2020/21. Zudem werden wir gemeinsam mit Spielpartner WAT Mariahilf wieder eine Herren- und Damen-Bundesligamannschaft stellen. Das Herrenteam setzt sich dabei komplett aus Langenzersdorfer Eigenbauspielern zusammen.

Die Trainingszeiten für Nachwuchsspieler/innen lauten Dienstag 16:30–18:00 Uhr (Vereinshalle, Jahnstraße 10) und Donnerstag 16:30–18:00 Uhr (Turnsaal Mittelschule Langenzersdorf, Klosterneuburger Straße 12). Trainings für interessierte Erwachsene sind jeden Mittwoch in der Vereinshalle möglich. Infos gibt Markus Geineder, [markus.geineder@kabsi.at](mailto:markus.geineder@kabsi.at), Tel. 0699 14858098.

### Sektion Turnen

Die Sektion Turnen startet ebenfalls ihr reichhaltiges Sportprogramm:

ZUMBA & Kräftigung findet jeden Montag 19:30–21:00 Uhr (kleiner Turnsaal, Mittelschule Langenzersdorf, Klosterneuburger Straße 12) statt. STRONG NATION wird jeden Donnerstag 19:30–21:00 Uhr (großer Turnsaal, Mittelschule Langenzersdorf) angeboten. Infos gibt es bei Sektionsleiterin Nicole Molzer, [nicole.molzer@gmx.at](mailto:nicole.molzer@gmx.at), Tel. 0650 5674893.

### Sektion Tanzsport Aktiv

Unsere Sektion TSC Aktiv bietet folgende Gruppentrainings an: Kinder – jeweils Montag, Mittwoch und Donnerstag um 17:30 Uhr, Erwachsene Latein – jeweils Montag um 19:00 Uhr sowie Erwachsene Standard – jeweils Mittwoch um 19:00 Uhr. Ort: Nittelhof, Ende Carrogasse, A-1210 Wien/Großjedlersdorf. Weitere Infos gibt es unter [www.tscaktiv.at](http://www.tscaktiv.at) sowie [office@tscaktiv.at](mailto:office@tscaktiv.at). Interessierte Tänzer/innen mögen sich bei Sektionsleiterin Jenny Köseghy melden!

## Sportunion Langenzersdorf



Das neue Sportprogramm bietet für alle Altersgruppen die Möglichkeit, einen sportlichen Ausgleich zu finden. Neu im Programm ist „Fit für den Alltag“. Mit Kräftigungs- und Koordinationsübungen aus dem therapeutischen Setting wollen wir einen Ausgleich zum Alltag schaffen. Von „Rücken-Fit“ über Kräftigen der Beinachse bis zum Fußgewölbetraining ist in dieser Stunde alles enthalten. In „Boot Camp“, einem Bodyweight Training, kommt man auch ohne Gewichte ins Schwitzen, das ist die perfekte Möglichkeit, sich so richtig auszuworken. Die Übungsintensität ist selbst wählbar, das Training ist also für EinsteigerInnen und Fortgeschrittene geeignet.

Unser bisheriges Mitgliedsbeitrag-System gilt auch für dieses Schuljahr: Die Zahlung eines Mitgliedsbeitrags berechtigt zum Besuch beliebig vieler Kurse. Der Einstieg ist jederzeit möglich, wobei die erste Stunde als Schnupperstunde gilt. Alle Informationen zum Mitgliedsbeitrag und Kursangebot sowie über unsere COVID-19-Maßnahmen unter [www.langenzersdorf.sportunion.at](http://www.langenzersdorf.sportunion.at), im Schaukasten oder auf Facebook.

## Sportverein Langenzersdorf



© SVLE

Neuzugänge mit Gery Schneider

### Sportliche Ziele des SVLE

Mit dem Start in die neue Fußball-Saison hat sich das Trainertduo Gerald Schneider und Franz Schindelböck gemeinsam mit dem Vorstand neue Ziele gesetzt. Die Meisterschaft in der 2. Klasse Donau ist ideal, um von der Basis her aufzubauen. In den nächsten Jahren soll vor allem dem eigenen Nachwuchs wieder verstärkt die Möglichkeit geboten werden, in die Kampfmannschaft aufzusteigen. Deshalb werden immer wieder hoffnungsvolle Talente frühzeitig zu Trainings- und Testspielen eingeladen. Auch Spielerscouting der zumeist in einer Nachwuchsspielgemeinschaft mit Leobendorf engagierten Jugendlichen wurde gemeinsam beschlossen.

Apropos Spielgemeinschaften mit Leobendorf: Hier gibt es eine Vereinbarung zwischen beiden Vereinen, dass im Nachwuchsbereich in den nächsten Jahren ab U13 intensiv zusammengearbeitet wird und auch die U23 Spieler gemeinsam aufgebaut und weiter entwickelt werden. Eine absolute Win-Win-Situation sowohl für den derzeitigen Regionalliga-Verein als auch für den SVLE!

Zurzeit werden noch einige Neuzugänge in die Mannschaft integriert. Schließlich brauchen die jungen Spieler auch erfahrene Führung auf dem Feld.

## Turnverein Langenzersdorf

Der TV LE bietet Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen und Senioren mehr als die tägliche Turnstunde. Wer sich gerne viel und gesund bewegt, ist im Turnverein Langenzersdorf gut aufgehoben. An allen 7 Tagen der Woche bietet der Verein Kurse an und ist dabei besonders familienfreundlich: das komplette Angebot kostet für Familien nur € 232,- pro Jahr. Schnupperstunden sind selbstverständlich gratis.

Infos: [www.tvle.at](http://www.tvle.at) oder Martin Ketzler, Tel. 02244 2136.

Sportprogramm 2020/2021		SPORTUNION Langenzersdorf	
für den Standort <b>Langenzersdorf &amp; Sierndorf</b>			
Der Sportbetrieb findet nur im Zeitraum des Schulbetriebes statt. Beginn der Sportprogramme ist ab Mo. 7.9.2020 und endet am Fr. 25.6.2021 od. Fr. 2.7.2021 Ihr seid herzlich eingeladen unseren Sportbetrieb in einer <b>Kostenlosen</b> Schnupperstunde kennen zu lernen!			
<b>Montag</b>			
Langenzersdorf - Volksschule	Treffpunkt Eingang Bewegungsraum (findet im Außenbereich statt)		
10.00 - 11.00	Reaktiv-Walk	Damen u. Herren	Reinhard B. RW
Langenzersdorf - Volksschule	Turnsaal		
17.00 - 18.30	Flohziirkus	Mädchen u. Buben (2,5 - 6 Jahre)	Sabine D. T. K1
19.00 - 21.00	Fitnessstraining	Damen u. Herren	Reinhard B. FT
Langenzersdorf - neue NÖ Mittelschule	großer Turnsaal		
19.00 - 21.00	Volleyball - 1	Damen u. Herren	Markus M. V1
Sierndorf - Volksschule			
19.20 - 20.20	MIX it Kräftigung	Damen u. Herren	Katharina O. MK2
<b>Dienstag</b>			
Langenzersdorf - Volksschule	Bewegungsraum		
19.00 - 20.30	Fit für den Alltag	Damen u. Herren	Ul-Team FY
<b>Mittwoch</b>			
Langenzersdorf - Volksschule	Turnsaal		
16.30 - 17.15	Turnen Eltern-Kind - 1	Eltern + Kind (bis 4 Jahre)	Katharina O. EK1
17.15 - 18.00	Turnen Eltern-Kind - 2	Eltern + Kind (bis 4 Jahre)	Katharina O. EK2
18.00 - 19.00	MIX it Kräftigung	Damen u. Herren	Katharina O. MK1
19.00 - 20.00	Wellness	Damen u. Herren	Alexandra B. W
20.00 - 21.00	Bodywork	Damen u. Herren	Alexandra B. BW
Langenzersdorf - neue NÖ Mittelschule	großer Turnsaal		
17.00 - 18.00	Mädchen/Bubensport	Mädchen u. Buben (6 - 12 Jahre)	Christian O. MB
18.00 - 19.00	Geräteturnen & more Green monkeys	Mädchen u. Buben (12 - 14 Jahre)	Franklin C. GT
19.15 - 21.15	Volleyball - 2	Damen u. Herren	Nicole H. V2
<b>Donnerstag</b>			
Langenzersdorf - Volksschule	Bewegungsraum		
19.00 - 20.30	Yoga	Damen u. Herren	Tim C. YO
Langenzersdorf - Volksschule	Turnsaal		
19.00 - 20.30	Basketball	Damen u. Herren (Anfänger & Fortgeschrittene)	Peter R. BB
Langenzersdorf - Praxisgemeinschaft	Therapieraum Hauptplatz 8		
19.00 - 20.00	Pilates - 1	Damen u. Herren (Anfänger)	Andrea M. P1
20.00 - 21.00	Pilates - 2	Damen u. Herren (Fortgeschrittene)	Andrea M. P2
<b>Freitag</b>			
Langenzersdorf - Volksschule	Turnsaal		
17.00 - 18.30	Boot Camp	Damen u. Herren	Andri L. BC
Langenzersdorf - Kellergasse 9	(findet ganzjährig statt, unabhängig vom Schulbetrieb, Mitgliedschaft nicht zwingend notwendig)		
19.00 - 20.00	Fitnesslauf Nordic-Walking	Damen u. Herren	Reinhard B. Elisabeth E. LW
Homepage:	<a href="http://www.langenzersdorf.sportunion.at">www.langenzersdorf.sportunion.at</a>		
eMail:	<a href="mailto:info-langenzersdorf@sportunion.at">info-langenzersdorf@sportunion.at</a>		
facebook:	<a href="https://www.facebook.com/SportunionLangenzersdorf">Sportunion Langenzersdorf</a>		
Änderungen vorbehalten. Bitte halten Sie die COVID19 Regeln ein.			



## SO ÄNDERN SICH DIE ZEITEN

Betrachtungen des Urgesteins

### Noch immer Probleme mit Corona

Aus naheliegenden Gründen hat sich der Urgesteinsbeitrag in der September-Ausgabe der Gemeindenachrichten mit „Corona und anderen Pandemien in der Geschichte“ auseinandergesetzt. Beginnend mit Überlieferungen aus dem Altertum, über die furchtbarste Pestkatastrophe des Mittelalters (1347 bis 1352), den Seuchen während des 30-jährigen Krieges (1618 bis 1648), die Pestseuche 1679/80 vor der Zweiten Türkenbelagerung Wiens und die bis jetzt in unserem Bereich letzte Pest 1713 wurde ein Streifzug durch diese oft makabre Geschichte geboten. Soweit Quellen vorhanden, wurde der Bezug zu unserem Heimatort hergestellt.

Der medizinische Fortschritt im 19. Jahrhundert führte zu einer Änderung in der Betrachtung der Krankheitsursachen. Epidemien und Pandemien (das sind örtlich und zeitlich begrenzte bzw. weltweite, massenhafte Auftritte von Infektionskrankheiten) wurden nicht mehr als Strafe Gottes für sündiges Leben oder Ähnliches gesehen.

Als Ursache wurde weitgehend unvernünftiges menschliches Handeln, insbesondere mangelnde Hygiene, erkannt. Die letzte in diesem Beitrag erwähnte Pandemie war die Spanische Grippe 1918/19. Diese soll nach neueren Untersuchungen bei weltweit geschätzten 500 Millionen Erkrankten zwischen 27 bis 50 Millionen Todesopfer gefordert haben.

### Die Spanische Grippe in Langenzersdorf

Da über die Situation in Langenzersdorf keine näheren Daten bekannt waren, wurde Einsicht in die über Internet zugänglichen Unterlagen der Pfarre St. Katharina für das Jahr 1918 genommen. In diesem Jahr gab es am seit 1895 bestehenden Friedhof am Kühnhagel 60 Begräbnisse. Damit waren aber sicher nicht alle Todesfälle dieses Jahres erfasst. Es fehlen in dieser Zahl die auswärts Verstorbenen (letztes Kriegsjahr!), ebenso die aus sonstigen Gründen auf einem anderen Friedhof Bestatteten. Die Bezeichnung der Todesursache als Spanische Grippe gab es (noch) nicht. Auffallend war aber, dass etwa bei einem der erfassten Todesursachen Lungenerkrankungen angegeben waren. Das kann wohl dahin zu deuten sein, dass die dahinter stehende Todesursache die Infektion mit dem später als Spanische Grippe bezeichneten Virus war. Bereits darin sind die Probleme, die zum Teil auch heute noch bei Todesfallstatistiken bestehen, ersichtlich.

### Todesursachenstatistik

Die Erfassung der Todesursachen reicht in Österreich bis ins 19. Jahrhundert zurück. Wobei die Qualität der diesbezüglich erhobenen und dokumentierten Daten – entsprechend dem damaligen Stand der Wissenschaft – unterschiedlich ist. Nach den aktuell veröffentlichten Angaben der Statistik Austria starben in Österreich im Jahr 2018 fast 84.000 Personen. Bedingt durch die steigende Lebenserwartung sind heute häufig mehrere Krankheiten für den Tod maßgeblich. Die angegebene häufigste Todesursache bei uns (ca. 40 %) sind Herz-Kreislauf-Erkrankungen. Dass bei Toten das Herz stillsteht, ist klar. Ob die wesentliche Ursache hierfür aber immer nur im Herz-Kreislauf-System zu suchen ist, scheint oft fraglich.

Bezogen auf das Corona-Virus (SARS-CoV2) erscheint in diesem Sinne die Unterscheidung wesentlich, ob der Verstorbene tatsächlich an COVID-19 oder nur mit diesem Krankheitserreger infiziert, in Wirklichkeit aber an einer anderen Krankheit verstorben ist. Da die Todesursachenstatistik die Grundlage für viele wichtige gesundheitspolitische Entscheidungen darstellt, sollte dieser Aspekt daher keinesfalls vernachlässigt werden. Auch im internationalen Vergleich der Todesfälle, den die WHO (Weltgesundheitsorganisation) mit Stand vom 2. September 2020 veröffentlicht hat, sind rund 850.000 Menschen „nach einer Infektion oder mit dem Virus“ verstorben.

### Frühere Epidemien

„Es ist nicht unsere Aufgabe, die Zukunft vorherzusagen, aber es ist unsere Aufgabe, darauf vorbereitet zu sein.“ Dieser weise Ausspruch soll von Perikles stammen, der vor etwa 2.500 Jahren in Athen 15 Jahre als Stratege gewählt wurde. Es ist anzunehmen, dass sich diese Aussage auf den am Ende seiner politischen Laufbahn begonnenen Krieg bezog. Er selbst starb nämlich 429 v. Chr. an der Pest. Dagegen war damals „noch kein Kraut gewachsen“, wie etwa 600 Jahre später der römische Philosophenkaiser Marc Aurel am eigenen Leib erfahren musste, als er 180 n. Chr. vermutlich in Vindobona Opfer der Pest wurde. Beide starben in – für damalige Verhältnisse – als Großstadt zu bezeichnenden Orten, die aber sogar bereits damals Kanalanlagen und eine gute Wasserversorgung aufwiesen.

Im Mittelalter waren die hygienischen Zustände in den Städten aus heutiger Sicht katastrophal. Es war durchaus üblich, die Notdurft auch auf der Straße zu verrichten. Nachttöpfe wurden auf die Straßen geleert, Abfälle blieben auf den Verkehrswegen liegen, Schweine und Hühner liefen auf den Straßen frei herum, sodass es nicht verwun-





Pestdokter mit Schnabelmaske

dert, dass der Gestank als Ursache der Infektion gesehen wurde. Mediziner glaubten, dass sich die Pest durch die verseuchte Luft ausbreite. Pestdoktoren trugen daher eine eigene Kleidung mit Schnabelmasken.

Der Schnabel war mit wohlriechenden Kräutern gefüllt; diese sollten die Luft reinigen. Derartige Verkleidungen werden heute noch gerne beim Karneval in Venedig getragen, der aber heuer wegen Corona abgesagt werden musste.

### Hygiene im 19. Jahrhundert – Zumindest Händewaschen

Bis in die erste Hälfte des 19. Jahrhunderts wurden Sauberkeit und Desinfektion in der Medizin nicht als notwendig angesehen. Medizinische Geräte, Kleidungsstücke udgl. wurden ohne entsprechende Reinigung für mehrere Patienten verwendet. 1847 war am Allgemeinen Krankenhaus in Wien ein aus Ungarn gebürtiger Arzt Dr. Ignaz Semmelweis als Assistenzarzt bei der Geburtshilfe und bei der Leichenbeschau tätig. Er stellte fest, dass bei der von Ärzten (die auch mit der Leichenbeschau befasst waren) das häufig tödliche Kindbettfieber wesentlich häufiger auftrat, als bei den von Hebammen betreuten Fällen. Daraus zog er den Schluss, dass die Ärzte selbst die Krankheitserreger verbreiteten. Er führte in seinem Bereich eine umfangreiche Desinfektion mit Chlorkalk ein und konnte damit die Sterblichkeitsrate von etwa 30 % auf unter 1 % senken.

Trotzdem bezeichneten andere renommierte Ärzte die von ihm publizierte These als „spekulativen Unfug“. Semmelweis hielt dem entgegen, diese Ärzte seien die wahren Mörder der Gebärenden. Daraufhin wurde er 1865 mit 47 Jahren in die Landesirrenanstalt Döbling eingewiesen, wo er unter ungeklärten Umständen im Juli verstarb. Einige Jahre nach seinem Tod wurde sein Leichnam exhumiert. Dabei stellte sich heraus, dass sein Tod durch Fremdeinwirkung (erhebliche Verletzungen) eingetreten

war. Derartige Feststellungen wären bei der heute immer häufigeren Brandbestattung nicht mehr möglich gewesen. Hinter der Problematik der mangelhaften Feststellung der Todesursache(n) können sich auch kriminelle Handlungen verbergen (vergleiche den 1989 aufgedeckten Fall der Mordschwester von Lainz).

Der medizinische, technische und auch der politische Fortschritt ließen noch im 19. Jahrhundert die öffentliche Gesundheitsvorsorge als Aufgabe des Gemeinwesens erkennen. Die Beseitigung von Unrat, Abwässern und oft gefährlichen Abfällen der gewerblich-industriellen Produktion sowie die Versorgung mit gutem Trinkwasser waren nicht mehr der individuellen Verantwortung überlassen. So erhielt Wien in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts eine hervorragende Kanalisation und mit der ersten und der zweiten Hochquellenwasserleitung (1870 bzw. 1910) eine vorbildliche Wasserversorgung.

### Bei uns in Langenzersdorf

Doch zurück nach Langenzersdorf. Unser Ort hatte um 1900 in 306 Häusern 2.549 Einwohner. Abgesehen von den seit 1841 gegebenen Bahnanschluss und den damit in Verbindung zu sehenden Villenbauten sowie den Maßnahmen des Verschönerungsvereines, Langenzersdorf als Sommerfrische zu etablieren, war der Ort noch bis in die Mitte des 20. Jahrhunderts eher bäuerlich geprägt. Das bedeutete, dass es keine Kanalisation zur Ableitung der Fäkalien gab, sondern diese im Sinne einer Kreislaufwirtschaft als Dünger verwendet wurden. Dieses Modell funktionierte aber in Krisenzeiten nicht. Aus einem in der Chronik „900 Jahre Langenzersdorf – Geschichte und Heimatkunde“ (S. 45) abgedruckten Schreiben des Bürgermeisteramtes vom 23. Juni 1945 an die Staatskanzlei in Wien heißt es zu unserem Thema:

*„Ein wesentlich bedenklicherer und folgenschwerer Zustand der geschilderten Verhältnisse ergibt sich aus den bestehenden vollkommen unzulänglichen hygienischen Verhältnissen. Durch den Ausfall des elektrischen Stroms konnte der hier vorhandene Jauchewagen seit März 1945 nicht mehr in Betrieb genommen werden. Andere Jauchewagen stehen nicht zur Verfügung. Die vorhandenen Jauchegruben – Langenzersdorf besitzt leider keine Kanalisation – sind daher durchwegs übervoll und rinnen ab. Demzufolge ist das Wasser der meist in der Nähe befindlichen Brunnen gesundheitsgefährlich. Es mehren sich in bedenklicher Weise die Fälle von fieberhaften Brechdurchfallkrankungen, teilweise mit tödlichem Ausgang, sodass die eminente Gefahr einer katastrophalen Seuchenverbreitung ... gegeben ist.“*

Der in den meisten Häusern von Langenzersdorf gegebene sanitäre Standard war damals in der Regel mangels Fließ-



wassers und wegen der Frostgefahr im Winter kein WC (Wasser-Closett), sondern ein Abort mit Plumpsklo, fast immer außerhalb der Wohnung. Die Wasserversorgung erfolgte mit von gegrabenen oder geschlagenen Brunnen händisch gepumptem Grundwasser, das mit Eimern in die Wohnung getragen werden musste. Die neueren Häuser hatten Sickergruben für das Regenwasser und Senkgruben für die Fäkalien. Diese mussten, nach zunehmender Verwendung von elektrischen Hauswasser-Pumpenanlagen, meist mehrmals im Jahr ausgepumpt und entsorgt werden.

Anfang der 1960er-Jahre, mit steigendem Wohlstand und höheren hygienischen Anforderungen, trat die Frage der „Entsorgung“ immer stärker in den Vordergrund. Das Auspumpen der oft nicht mehr dichten Senkgruben, die auch eine Gefährdung der Trinkwasserversorgung durch Brunnen bedeutete, sollte durch den Bau eines Fäkalienkanals, mit dem von der Gemeinde 1961 begonnen wurde, entbehrlich werden. 1966 stellte die Gemeinde die Müllabfuhr vom sogenannten „Mistbauer“ auf ein Sacksystem über. Ein Jahr später, 1967, begann die Gemeinde mit dem Bau der Wasserversorgungsanlage. Damit konnte auch das Problem der schlechten Wasserqualität durch und nach Überschwemmungen weitgehend gelöst werden. Seit 1976 werden unsere Abwässer (ca. 450.000 m<sup>3</sup> pro Jahr) zur Hauptkläranlage der Gemeinde Wien weitergeleitet, wo sie mechanisch und biologisch gereinigt werden. Seit 2002 wird Langenzersdorf mit Wiener Wasser, Österreichs bestem Trinkwasser, versorgt (aus der Chronik „900 Jahre Langenzersdorf – Geschichte und Heimatkunde“, S. 84f.).

Doch zurück zur Corona-Pandemie. Die allgemeinen Voraussetzungen für die Hygiene sind bei uns gegeben. Diese können aber nicht die immer wieder von Politikern betonte Notwendigkeit von Sicherungsmaßnahmen im persönlichen Bereich (Händewaschen, Mund- und Nasenschutz, Verringerung bzw. Vermeidung von sozialen Fremdkontakten und von Reisen in Risikogebiete) ersetzen. Ungeachtet der oft als drückend empfundenen Präventivmaßnahmen zur Bekämpfung der Pandemie erfordern außerordentliche Umstände, deren Zeitdauer weder von Politikern noch von Fachleuten wirklich abschätzbar ist, sogar Eingriffe in ansonsten seit Langem geradezu heilige Grundrechte der Einzelperson. In Abwandlung der vorher angesprochenen Aussage von Perikles, ist nicht die Vorhersage der Zukunft die Aufgabe der Politik, aber diese in gefährlichen Situationen überhaupt zu ermöglichen! Dies gilt auch dann, wenn die Wissenschaft noch nicht für jedes Problem Lösungen anbieten kann.

*(Verfasst mit Unterstützung des Urgesteins von Dr. Josef Germ)*



### Kath. Pfarre St. Katharina

2103 Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 6, Tel. 02244 2257

**Sonn- und Feiertag 8:00 Uhr und 10:15 Uhr, Dienstag 18:00 Uhr, Donnerstag 8:00 Uhr, Freitag 18:00 Uhr, Samstag (Vorabendmesse) 18:00 Uhr**

Besondere Messfeiern und den ausnahmsweisen Entfall von Gottesdiensten finden Sie beim jeweiligen Datum vermerkt. Pfarrkanzlei: Mo-Di-Do-Fr 9:00–11:30 Uhr (dzt. nur telefonische Erreichbarkeit!), Obere Kirchengasse 6; Telefon 2257 (für pfarrliche Angelegenheiten wie Taufe, Erstkommunion, Firmung, Hochzeit, Krankenkommunion, Begräbnis, u.v.a.m.). Kurzfristige Änderungen sowie sonstige pfarrliche Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Schaukästen der Pfarre bei Kirche, Pfarrheim und Gemeindeamt.

**Freitag, 2. Oktober**, 17:30 Uhr Rosenkranzandacht und Beichtgelegenheit, anschl. (ca. 18:00 Uhr) Messfeier vom Herz-Jesu-Freitag / Segensfeier für Seniorinnen und Senioren

**Sonntag, 4. Oktober**, 10:15 Uhr Erstkommunionfeier – Teilnahme a. d. Feier nur für Angehörige mit Platzkarten möglich. Wir bitten alle, die sonst um 10:15 Uhr die Hl. Messe mitfeiern, auf die Vorabendmesse oder die Frühmesse auszuweichen.

**Freitag, 9. Oktober**, 17:30 Uhr Rosenkranzandacht, anschl. Messfeier (ca. 18:00 Uhr)

**Sonntag, 11. Oktober**, 10:15 Uhr Erstkommunionfeier – Teilnahme a. d. Feier nur für Angehörige mit Platzkarten möglich. Wir bitten alle, die sonst um 10:15 Uhr die Hl. Messe mitfeiern, auf die Vorabendmesse oder die Frühmesse auszuweichen.

**Freitag, 16. Oktober**, 17:30 Uhr Rosenkranzandacht, anschl. Messfeier (ca. 18:00 Uhr)

**Samstag, 17. Oktober**, 10:15 Uhr Erstkommunionfeier – Teilnahme a. d. Feier nur für Angehörige mit Platzkarten möglich.

**Sonntag, 18. Oktober**, Sonntag der Weltkirche 10:15 Uhr Erst-



**Malerfachbetrieb  
Hermann Prezzi**

**Vollwärmeschutzfassaden**  
Tapeten • Anstriche aller Art  
Bodenbeschichtungen • Stuckverlegung

2103 Langenzersdorf, Sulzengasse 2  
Tel. / Fax: (02244) 29 359, E-Mail: maler@prezzi.at  
**Mobil: 0664 / 472 80 09**

**[www.maler.prezzi.at](http://www.maler.prezzi.at)**

kommunionfeier – Teilnahme an der Feier nur für Angehörige mit Platzkarten möglich. Wir bitten alle, die sonst um 10:15 Uhr die Hl. Messe mitfeiern, auf die Vorabendmesse oder die Frühmesse auszuweichen.

**Freitag, 23. Oktober, 17:30 Uhr** Rosenkranzandacht, anschl. Messfeier (ca. 18:00 Uhr)

**Sonntag, 25. Oktober, 10:15 Uhr** Geburtstagsmesse für alle Jubilare des Monats Oktober

**Montag, 26. Oktober, Nationalfeiertag** – 09.00 Uhr Messfeier für Heimat und Vaterland

**Freitag, 30. Oktober, 17:30 Uhr** Rosenkranzandacht, anschl. Messfeier (ca. 18:00 Uhr)

**Samstag, 31. Oktober, 18:00 Uhr** Vorabendmesse zum Hochfest Allerheiligen

[www.pfarre-langenzersdorf.at](http://www.pfarre-langenzersdorf.at)



### Kath. Pfarrexpositur Dirnelwiese – St. Josef

2103 Langenzersdorf, Krottendorfer Str. 48–50  
Tel./Fax 4096

**Gottesdienste:** Montag 18:00 Uhr  
Mittwoch 18:00 Uhr  
Sonntag (Feiertag) 9:00 Uhr

**Kanzleistunden:** Mittwoch 18:30–19:30 Uhr  
Sonntag 10:00–11:30 Uhr

**Rosenkranzgebet:** Mittwoch, 14. Oktober, 17:15 Uhr

**Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen:**

**Montag, 5. Oktober, 18:00 Uhr** Hl. Messe, anschl. Anbetung

**Montag, 26. Oktober, Nationalfeiertag** 18:00 Uhr  
Hl. Messe für Heimat und Vaterland

Alle Informationen finden Sie auf unserer Homepage  
[www.pfarre-dirnelwiese.at](http://www.pfarre-dirnelwiese.at).



### Evangelische Pfarrgemeinde A.B.

Kirche und Pfarramt in Korneuburg Kielmannseggasse 8,  
Tel. 02262 74304

Liebe Langenzersdorfer Mitglieder der Evangelischen Pfarrgemeinde!

Aufgrund der Covid-19-Abstandsbeschränkungen können wir unser Holzkirchlein in Langenzersdorf weiterhin nicht für Gottesdienste nützen. Daher finden die

– **Gottesdienste bis auf Weiteres in Korneuburg (außer am 4.10.) statt, jeden Sonntag um 9:30 Uhr**

– am 4.10., 10:30 Uhr feiern wir Erntedank in der Schloßkapelle Ernstbrunn

– am 6.10., 19:00 Uhr gibt es in Korneuburg in der Unterkirche einen Vortrag über Pakistan

– beim Gottesdienst am 11.10. werden die neuen Konfirmanden vorgestellt

– am 24.10. ab 10:00 Uhr veranstalten wir eine Herbstwanderung in den Würnitzer Wald

– am Samstag, 31.10., 18:00 Uhr feiern wir den Gottesdienst zum Reformationsfest mit besonderer Musik

– gefeiert wird entsprechend den jeweils geltenden gesundheitspolitischen Richtlinien, natürlich mit Abstand und Mund-Nasen-Schutz

– **teilweise mit Abendmahl** (mit allen Sicherheitsvorkehrungen)

Sie werden gebeten, in Eigenverantwortung zu entscheiden, wann es gut und richtig für Sie ist, teilzunehmen.

*Mit herzlichen Grüßen in Verbundenheit*

*Ihre Pfarrerin Anneliese Peterson und Ihre Kuratorin Claudia Mitscha-Eibl im Namen des Presbyteriums*

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage: [www.evangel-korneuburg.at](http://www.evangel-korneuburg.at)



**Frittum**  
BESTATTUNG  
Ihre Bestatterin im Weinviertel

0676 33 55 047   
Im Anlassfall erreichbar

„DEN ABSCHIED LEBEN“

Wir beraten Sie gerne bei Erd-, Feuer-, Baum-, Wiesen- und Donaubeisetzung sowie bei der Erstellung von Erinnerungsstücken.

Bestattung Frittum MariaAnna  
Wiener Strasse 4-6 • 2103 Langenzersdorf • Tel: 02244 29178

[www.diebestatterin.at](http://www.diebestatterin.at) • [office@diebestatterin.at](mailto:office@diebestatterin.at)

Musikkapelle Langenzersdorf

# HERBSTKONZERT

Fr, 6. November 2020  
Sa, 7. November 2020

**Beginn: 19:00 Uhr - Einlass: 18:00 Uhr**  
**Festsaal Langenzersdorf, Hauptplatz 9**

**Musikalische Leitung:**

Kpm. Robert Ringwald

**Moderation:**

Dr. Hans Georg Heinke

**Ehrenschutz:**

Bgm. Mag. Andreas Arbesser

**VVK € 13,50 / AK € 15,00**

Jugend < 18 Jahren frei

Vorverkauf im Bürgerservice

Adresse: Hauptplatz 10

Telefon: 02244-2308

